

తెలుగుజ్యోతి

తెలుగుజ్యోతి మితి డిజిటల్ వెబ్ సైటుకు సాంస్కృతిక పత్రం



తెలుగు జ్యోతి

A Literary Magazine

from The Telugu Fine Arts Society, Inc.



Non-Profit
Organization
Bulk Rate
U.S. Postage
PAID

Address Correction Requested

JUNE 1990



తెలుగు జ్యోతి

THE TELUGU FINE ARTS SOCIETY, INC.

(A TAX EXEMPT AND NOT FOR PROFIT CORPORATION)
P. O. Box 11104, New Brunswick, NJ 08906.

తెలుగు జ్యోతి విజ్ఞాన విజ్ఞాన విజ్ఞాన విజ్ఞాన విజ్ఞాన

సంపుటి: 7 జూన్ 1990 సంపుటి: 6

తెలుగు కళాసమితి

Board of Trustees 1990 & 1991

President

Dr. M. P. Bhavaraju
1061 Vail Road
Parsippany, NJ 07054
(201) 334-4586

Vice President

& Chairperson,
Community Affairs
Mr. Mahesh Saladi
(718) 956-9151

Secretary

Dr. K. V. Rao
47-07, Burling St
Flushing, NY 11355
(718) 886-4647

Treasurer

Mr. Krishna S. Vemuri
(201) 249-8468

Committees

Annual Events

Ms. Y. Srilata Rao
(201) 755-7512

Membership Services

Mr. Venkata N. Meka
(201) 947-0910

Special Programs

Dr. M. D. N. Rao
(201) 627-8245

Philanthropic Projects

Mr. Munagala V. Ramana
(201) 888-9548

Youth Activities

Mr. Satya N. Jasti
(718) 672-1024

Editor, Telugu Jyothi

Dr. Kidambi Raghunath
1 Woodlake Drive
Piscataway, NJ 08854
(201) 463-0376

We acknowledge with thanks
Mr. Thotakura Raghu, Editor
and the Management of
Andhra Jyothi Weekly and
Mr. K.V. Govinda Rao, Editor
of Wisdom Magazine for
permitting us to publish
articles from their magazines.
-TFAS & TJ Committees.

మా మాట :

ఆంధ్రదేశంలో కనవి ఎదుగు
ని తుఫాను మే 8,9 వతేదీ
లో నెల్లూరు, కృష్ణా, కాకతి,
గుంటూరు, తూర్పు, పశ్చిమ
గోదావరి, గుంటూరు, విజయ
నగరం, విశాఖ పట్టణం, శ్రీ
కాకుళం జిల్లాలలో ఎలయ
పుష్పం చేసి, వెయ్యి మంది
కి పైగా మృతులను చేసింది.
యెదులకల్లకు పైగా పశు
సంపద, 500 మిలియన్ల డాలర్ల
లక్షల పంటనష్టం, యెదు
లకల్ల మందికి యిండ్లనష్టం,
7 కోట్ల మందికి పైగా నిరా
శ్రయులు, 4 వేల గ్రామాల
నాశనం, విద్యుత్తుకి 75 గంట
పైగా విద్యుత్తరం, 100 మిలియన్లకు
పైగా రైలు కట్టల నష్టం
భరించింది. ఈ విషయంలో
విశాలమైన TANA CYCLONE
RELIEF FUND, P.O. Box 1827,
TROY, MI 48098 కు
మంపండి.

TANA యువశకుల కార్యక్రమం,
EDWARDSVILLE, IL
(NEAR ST. LOUIS, MO) లో
JULY 6,7,8 న భరణమున్నది
Registration to: ASWIN
DUNDOO, 12010 TINDALL,
ST. LOUIS, MO 63131 కు
మంపండి. ఎవరినైనా కు
DR. SAMALA RAMAIAH,
(217) 787-4512.
PARTICIPATE IN LARGE
NUMBERS.

KURAO - JYOTHI RAO AWARD
PRESENTATION TO DR. B.
GOPALREDDY ON JUNE 30, 1990
DETAILS ON P. 9. (కీ పే)

అట్టుమీద బొమ్మ : COVER DESIGN

నటరాంబ
— నాన్ విషయం

1. మా మాట 2
2. కానుక ... కథ ... చుంత క్రింద సాదరాన్న 3
3. కరెంట్ ... గేయం ... తాళినని తులసి మోహన్ 3
4. డా. బెనవాది గోపాలరెడ్డిగారి వ్యాఖ్య పంక్ష కార్యక్రమం 5
5. వనవిహార వివరాలు 6
6. 20 Questions of the month ... K.V.Rao 7
7. ప్రేమించిన మనిషి... వ్యాఖ్య కథ... డా. ... 9,10,11
8. శింధుజ్యోతి... తెలుగు కళాసమితి కథలజాబితా ఫలితాలు 11
9. గొప్పమనసు... వ్యాఖ్య కథ... వాసిరెడ్డి మెకకు సుబ్బారెడ్డి... 13,14,15
10. డెక్లరేషన్ మెంటు... కథ... కంపార్ట్ క్ల కాంత్ 13
11. సుఖం... వ్యాఖ్య కథ... డా. సరి కిరీష 15,16
12. Board of Trustees నుండి 17
13. రాజాశ్రీ వ్యాఖ్య కథలు 17
14. వార్తలు 17
15. రుబాయలు... గేయం... తిరుమల శ్రీనివాసాచార్య 19
16. విడిపోతున్న సంబంధాలు... కథ... విషయ శ్రీ 20,21
17. MATRIMONIALS 23
18. నాయకుడి లెక్క... గేయం... సీయస్ మురళి 23
19. గుడిలో తీర్థం... వ్యాసం... తోట సుందర రామకర్ణ 25
20. శ్రీ గౌరవింతుల భవనం... విశ్వప్రేమనా... మహర్ SR కర్ణ 27
21. నిగ్రహం... కథ... సి. ప్రభాకర కర్ణ 29
22. శిశితావరుడు... గేయం... డా॥ శివయ్య సుందరం 29
23. ఆమెరికన్ వర్మలు... భాష... చలపతి మునిరాంబ 29
24. మూడు - ఐదు... కథ... చలపతి మునిరాంబ 30
25. ఐదు వర్మలు... కథ... కౌన్సిల్ నాగకమలత మణి 31
26. Application Form 32
27. ప్రజాకవి పాఠశాల... గౌరవం కు మునిరాంబ 33,34,35,36
28. కళాకర్త కథ... ప్రభాకర కర్ణ 37
29. ANSWERS TO 20 QUESTIONS 38
30. Question of the Month 38

EDITORIAL COMMITTEE:

A new Editorial Committee is being formed in the next few weeks with broader representation to help Telugu Jyothi grow to new dimensions. We thank the past Editorial Committee for their outstanding service.

ADVERTISEMENT DONATIONS:

Inside Full Page: \$300, Half Page: \$175, Quarter Page: \$100 per year. For cover ads please call the editor. Our year starts in January and we usually prorate the ads thru December.

The articles published and the views expressed are those of the authors only and not necessarily reflect the opinions of either the editors or The Telugu Fine Arts Society.

కానుక

రమ తన బోయ్ ఫ్రెండ్ గణపతిని కలుసుకొని "రేపు నా బిడ్డదే! నీవు సాయంత్రం అయిదింటికల్లా ఫంక్షన్ కి తప్పక రావాలి మర్చిపోవుగా!" అంది.

"మర్చిపోడమే! వచ్చేటప్పుడు నీకో మంచి కానుక కూడా తెస్తాను. అదేమిదో చెప్పుకో" అన్నాడు గణపతి.

"వూ...." కొంచెం సేపు ఆలోచించి "ఊహా! నువ్వే చెప్పుకో" అనేసింది రమ.

"రేపటికి నీకు ఎన్నో నంవత్తురం వస్తుందో అనిపి గులాబి పూలతో పువ్వు గుచ్చుం తయారు చేయించి నీకు కానుకగా ఇస్తాను. ఎలాగుంది మనై డియా?" కొళ్ళన్ మార్కు ముఖంపెట్టి గర్వంగా చూశాడు గణపతి రమవైపు.

"చాలా బాగుంది. ఇది నిజంగా కొత్త రకం కానుకే" ఎంతో సంతోషంతోపొంగి పోతూ అంది రమ.

తన ఇంటి దగ్గరేవున్న ఒక పూల కొట్టులో ఇరవై గులాబీలతో అందమైన చెండును తయారు చేసి రెడీగా వుంచమని ఆర్డరిచ్చే శాడు గణపతి.

కుర్రాడు చెండు కడుతుండగా ఆకొట్టు యజమానివచ్చి "అబ్బాయ్! ఆయన మనకు బాగా తెలిసినాయన. అప్పుడప్పుడూ పూలు వట్టుకెళ్ళుంటారు. ఓ అయిదారు పూలు ఎక్కువేసి చెండు బాగాట్టు" అన్నాడు. కుర్రాడు అలాగే చేశాడు.

* * *

మర్నాడు సాయంత్రం అయిదు గంటలకు గణపతి టివ్ టాప్ గా తయారై, అరైంటు వనొకటి తగలటం వల్ల టివ్ టాప్ గా తయారై పూలచెండును ఎంతో నాజుగ్గా వట్టుకొని ప్రేమ ఒలకబోస్తూ రమకు అందించి థ్యాంక్స్ చెప్పించుకొని సారీ చెప్పేసి అరైంటు వనికి చెక్కేశాడు.

గణపతి తీసుకురాబోయే కానుక గురించి విశేషంగా తన స్నేహితురాళ్ళకు పబ్లిసిటీ చేసిన రమ ఆ చెండు నుండి ఒక్కొక్క గులాబీ తీసి పళ్ళెంలో వేస్తూ గట్టిగా లెక్కబెట్టోంది. స్నేహితురాళ్ళు ఆమెతో శృతి కలిపారు. ఒకటి....రెండు....మూడు.... ఇరవై ఆరుకువచ్చింది ఆ సంఖ్య. స్నేహితు రాళ్ళందరూ ఘొల్లున నవ్వారు. రమ అవమానంతో కుంచించుకుపోయింది.

* * *

ఆ నాటి నుండి రమ తనతో ఎందుకు మాట్లాడడంలే ఇంతవరకూ అర్థం కాలేదు గణపతికి.

—చింతకింద ప్రసాదరావు



WE ARE #1 AND THE OLDEST GOLD DEALER IN TOWN

JEWELS INDIA INC.

at Sam & Raj

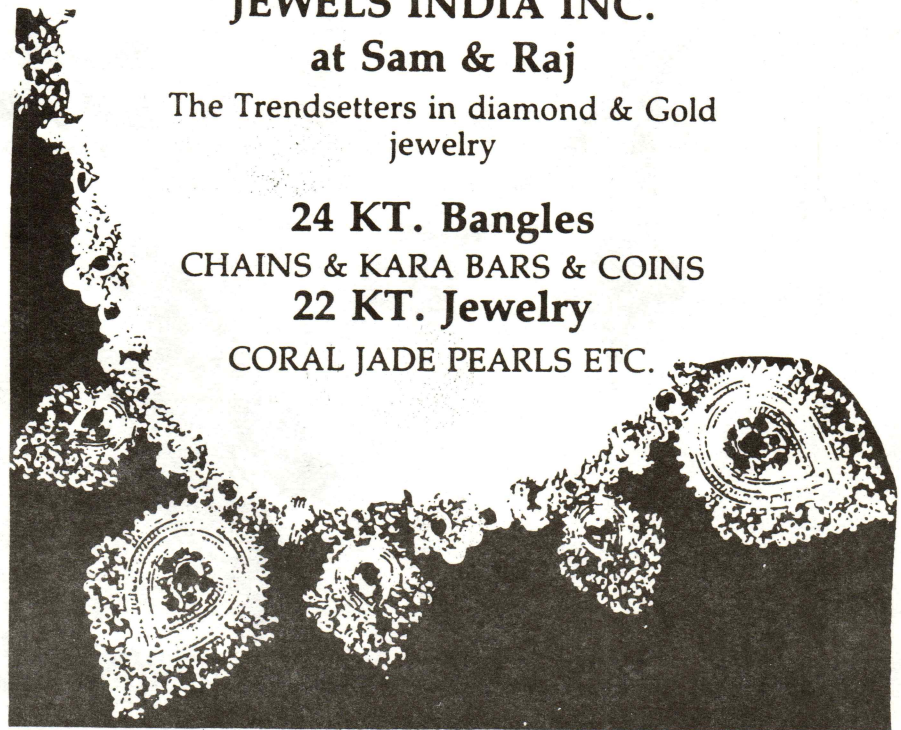
The Trendsetters in diamond & Gold jewelry

24 KT. Bangles

CHAINS & KARA BARS & COINS

22 KT. Jewelry

CORAL JADE PEARLS ETC.



Gold \$20.00 oz over the London Closing Rates

All merchandise sold will even be guaranteed & approved in India by
Jewels de paragon Bangalore - 560 001

GOLD LINES
(718) 507-1222
(718) 507-1523

In case of any problem, just tell us and we will make good your loss even after you return from India.

We trust and respect your word why go somewhere else?
DO NOT SETTLE FOR LESS—BUT THE BEST

MAIL ORDERS
ACCEPTED
Closed Tuesdays

37-08 74th Street, Jackson Heights, NY 11372



While You Are in India Visit:

JEWELS DE PARAGON

Diamond Merchants, Jewelers & Manufacturers
Ranthnam's Complex, 10/5 Kasturba Road
(Opp. Mahatma Gandhi Park) Bangalore-560 001
TEL: 577024 - 579636

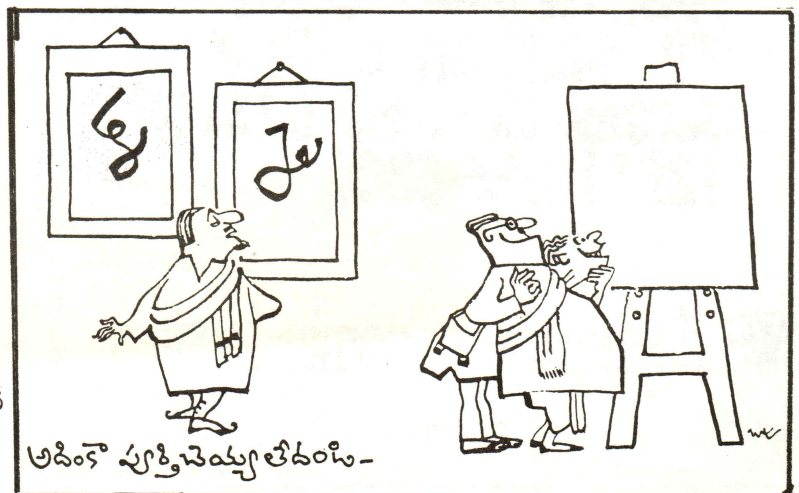
JEWELRY PIONEERS IN U.S.A. & INDIA



కరెంట్

కన్నె మనసు
కరెంట్ లాంటిది
వలసనే వైరుగుండా
ప్రవహించి అది
మగవాడి జీవితంలో
వెలుగులా నింపగలదు
వంచనకే "షాక్"తో
ఒక్కొక్కరి అది కన్నె
ప్రాణాలూ తీసుగలదు

—తాతినేని తులసిమోహన్

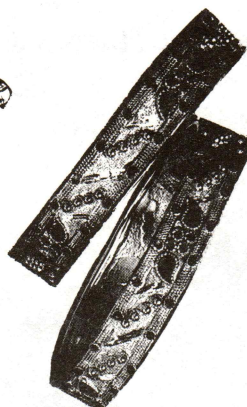
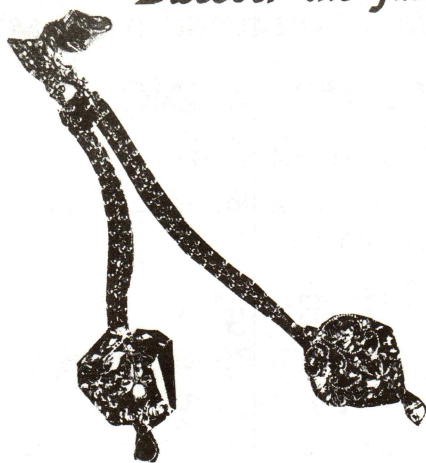


అదిగో పూక్కిచెయ్యలేదంటే—

Discover the fashion advantage

4

*Presenting exclusive, imported 22kt
gold jewellery at competitive prices*



Bangles, Sets, Jhumkas, Earrings, Rings, ETC.

A new experience awaits you at....

GALAXY JEWELERS

**A-8, Newport Center Mall
30, Mall Drive West
Jersey City, NJ 07310
(201) 626-6200**

**34-33, 75th Street,
Jackson Heights,
NY 11372
(718) 429-5230**

We do repairs at nominal prices

Free steam cleaning for all customers

TELUGU FINE ARTS SOCIETY, INC.
in cooperation with
TELUGU LITERARY & CULTURAL ASSOCIATION
PRESENTS

MEMORABLE, MELODIOUS AND MOMENTOUS
" SUMMER CELEBRATIONS "

on the occasion of
 felicitating and presenting

Dr.K V Rao & Jyothi Rao Award 1989
 to

DR. BEZAWADA GOPALA REDDY

(A great TELUGU SCHOLAR and FREEDOM FIGHTER)

(Winner of Raja Lakshmi Foundation Award - 1989)

through

Mr. Rajendra Kumar Rai

(Consul General of India, New York)

on Saturday, June 30, 1990 at 3-00 p.m.

at Francis Lewis School, 58-20 Utopia Pkway, Flushing, New York
(Corner of Long Island Expressway (Exit 25) & Utopia Parkway)

ADMISSION

PROGRAM

FREE !!!

3.00 _ 4.00 PM * Informal GET TOGETHER with DR. REDDY

4.00 _ 4.05 PM * Welcome by the President

4.05 _ 4.20 PM * Classical recital on flute by

DR. VEMURI DWARAKANATH

4.20 _ 5.00 PM * Lite Music (Movie) by

"GEETHANJALI"

5.00 _ 5.45 PM * Felicitation & Presentation of award to

DR. BEZAWADA GOPALA REDDY

5.45 _ 6.00 PM * Intermission

6.00 _ 6.45 PM * Telugu comedy drama

*** CHANCE (!) ***

BY: M/S. Kalidindi Sanyasi Raju, Yadavalli Nageswara Rao,

Dama Venkaiah, Ram A Manchi, Mahesh,

Bharani Manam and Mahesh Saladi

6.45 _ 6.55 PM * Memento distribution

6.55 _ 7.00 PM * Vote of Thanks

Master of Ceremonies: Mahesh Saladi

For further details & directions:

Dr.Bhavaraju Murty (201) 994-4586; Mr. Krishna Polavarapu: (516) 627-8847

Mr.Satya N. Jasti (718) 672-1024; Dr. MDN Rao (201) 627-8245; Mr.Mahesh Saladi (718) 956-9151

MR. S.P. BALASUBRAHMANYAM [BALU] WILL BE THE SPECIAL INVITEE

A SUMMER PICNIC

Organized by TLCA
in cooperation with TFAS

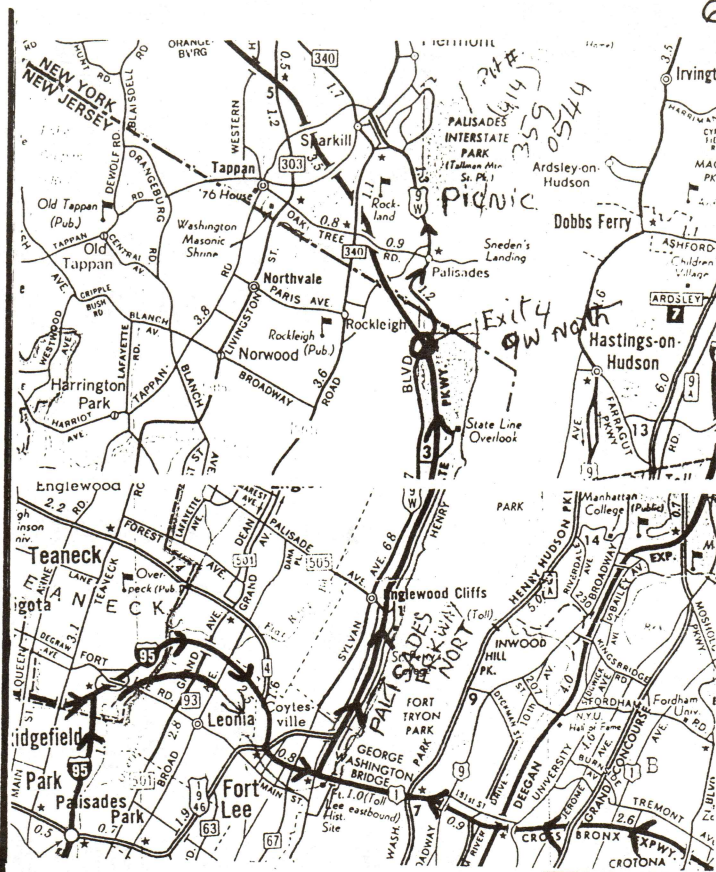
Sunday, July 29, 1990, 10 am - 4 pm

TALLMAN STATE PARK, PARKHILL, NY
Tennis, Basket Ball, Track, Swimming
Pool, Sight Seeing etc.

Directions: George Washington Bridge
to Palisades Parkway exit 4 to Rte. 9W
North, Approximately 2 miles, Park is on
the right.

Come And Enjoy

Info: (201) 947-0910



ఆంధ్రప్రదేశ్ వరద బాధితులకు విశేషంగా, ధారాళంగా
విరాళాలనిచ్చి ఆదుకొనండి! ఆభివృద్ధికి పాటుపడండి.



Rated "One of the Best" Indian Restaurants
in New Jersey by the *New York Times* &
"Very Good" by the *Star Ledger*

CHAND PALACE

79 Washington Street (Rt. 24 W.)
Morristown

539-7433

FINE EXOTIC INDIAN CUISINE

A MAGICAL DINING EXPERIENCE

Featuring Seafood • Vegetarian • Meat Dishes

Prepared With Mild, Medium Or Hot Spices

Discover & Enjoy The Exotic New Flavors From Our Tandoor (Clay) Oven



Open For Dinner 7 Days

Open For Lunch Mon-Sat 11:00am - 2:30pm

We Arrange For Private Parties, Birthdays,
Weddings

Full-Service On & Off-Premise Catering

Parties & Corporate Functions - All Occasions

Complete Take-Out Service

50% OFF

Second Dinner of Equal or
Lesser Value (Minimum 2
Dinners)

With This Coupon • Limit One Per Table
Not To Be Combined With Other Offers
Expires 7-7-90

\$3 OFF

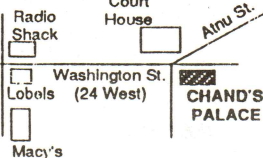
Any Luncheon Check
of \$10 or More. Buffet Excluded

With This Coupon • Limit One Per Table
Not To Be Combined With Other Offers
Expires 7-7-90

\$3 OFF

Any Take-Out Order
of \$10 or More

With This Coupon • Limit One Per Table
Not To Be Combined With Other Offers
Expires 7-7-90



In this forum, Telugu Jyothi publishes 20 interesting questions and provides answers elsewhere in this issue. Last month, we talked about fishes; and we'll continue about fishes. As the oldest of all vertebrates, fishes have inhabited the earth for more than 440 mil years, while man (HOMO SAPIENS) is a mere infant of 40,000 years; yet man has proved to be the greatest enemy of the creatures of the sea! The annual world catch now amounts to a staggering 70 mil metric tons of fish.

Here are the questions : FISHES : PART 11

1. How many eggs does a fish lay at a time? Guess!
2. Do fishes have taste buds?
3. Are there any two headed fishes?
4. Which are the most venomous fish?
5. Do you know any species of fish that carry eggs/babies in their mouths?
6. Do you know any species of fish that have roving eyes?
7. Why is catfish called so?
8. Which species of the fish are called 'bloodsuckers of the sea'?
9. Apart from sharks, which types of fishes are flesh eaters?
10. What are sea wolves and why are they called so?
11. Which part of the world, is the natural habitat of electric eel?
12. How many species of fish live in fresh waters?
13. Which is the longest-lived fish known?
14. What is the usual life-span of a goldfish?
15. Which fishes have the shortest life-span?
16. Do any fishes have organs like hands?
17. How many types of goldfishes are there?
18. Is there any freshwater shark?
19. Can any species of fish survive in the deepest oceans?
20. Most colorful and beautiful fishes belong to what group?

(Answers in page no 38)

CONVENIENT **ONE STOP** SHOPPING

VISIT Sugar Tree Plaza-Oak Tree Rd. Edison, N. J.
& FIND EVERYTHING YOU NEED FOR YOUR TRAVEL TO INDIA.

VIRANI JEWELER'S WEDDING SETS • NECKLACES BRACELETS • BANGLES • CHAINS • RINGS • TOPS 24kt GOLD BARS, COINS, BANGLES, KARAS & CHAINS <i>All our products are fully guaranteed!</i> 548-4111	Jesal Sari LATEST IN FASHION SARIS PUNJABIS MENS SUITING 30%-50% off ON SELECTED ITEMS 548-4110	EDISON APPLIANCES House of 110/220 Volt Appliances Digital Tape Conversion Lab. PAL-NTSC-SECAM & Vice Versa Special: \$18.99 per Tape. 494-8040
--	--	---

DIRECTIONS: FROM N.J. TURNPIKE, RT 1&9 & RT 287 Go to Parkway, then get off on Exit 131 Right turn (Rt 27 South) > Traffic light, right turn > 1st light left > Pass Shop Rite traffic light, drive about 1/4 mile on right side, SUGAR TREE PLAZA

1692 Oak Tree Road Edison, NJ

8

Dine in Elegance

We Extend This Invitation To Try
THE FINEST INDIAN RESTAURANT

Excellent Reviews & Recommendations

The New York Times
Asbury Park Press
Tri-Town News

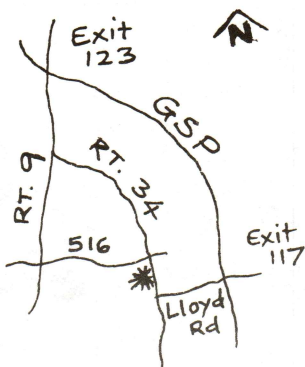
* Exotic Appetizers * Fresh Baked Breads * Soups

* Tandoori Specialities *

Vegetarian and Non-Vegetarian Cuisine
Catering For All Occasions & Full Take Out Service Available

*Palace
of
India*
Royal Indian Cuisine

Pine Valley Plaza, 76 Highway 34, Matawan/Old Bridge, NJ

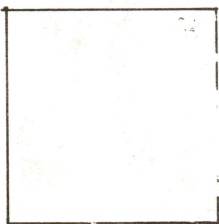


(201) 583-0500

Open 7 Days, Lunch 11:30 AM - 2:30 PM
Dinner 5:00 PM - 10:00 PM, Weekdays & Sunday
Dinner 5:00 PM - 10:30 PM, Friday & Saturday

\$500 OFF
Any Dinner
for 2
Good Mon thru Fri.
Cannot be combined with any other offer.
Exp. 8/15/90

ప్రేమ మనిషికి
దైవత్వాన్ని ఇస్తుం
దంటారు. అదే
మోగానీ, చాలా
సందర్భాలలో జీవి
తం ప్రేమ ప్రత
హరితాన్ని పీల్చేసి,
మనిషిని శుష్క
ప్రతంగా మిగిలి
స్తుంది. ఆ ఎందు
టాకు రాలిపోతే
తప్ప అక్కడో తలి
రాకు తలెత్తదు.
ఇందులో ప్రత్యే
కించి ఎవరి
క్రూర్యమూ లేదు.
ఏ కారణం చేత
నయినా లేక ఎన్ని
కారణాల చేత
నయినా ప్రేమ
చావడం మనిషి
చావడం కన్నా
నిషాదకరం.



ప్రమోద ఉగాది
తెలుగు కళాసమితి
(న్యూజెర్సీ)
కథల పోటీలో,
రు. 1000
ప్రథమ బహుమతి
పొందిన రచన

మృమింజు మనిషి



త కొద్ది రోజులుగానా మన సేమీ
బాగుండడం లేదు.

నేను మూడీగా వుండటాన్ని నా భార్య కనిపెట్టి
అడిగినా సమాధానం యివ్వలేకపోయాను. కారణం
— నా భార్య దృష్టిలో నా బాధ చాలా చిన్నది
కావచ్చు అన్న స్పృహ.

కానీ కొన్ని విషయాలను ఎవరికీ చెప్పాలని గానీ, సానుభూతి పొందాలని
గానీ అనిపించదు.

రెండు నెలల క్రితం నేను క్లినిక్‌లో వుండగా వచ్చా
డతను. చాలా సామాన్యంగా వున్నాడు. తన పేరు రవి అనీ,
అతని మిసెస్ కి ఒంట్లో బాగుండటం లేదనీ, ట్రీట్
మెంట్ కి నా పేరు సజెస్ట్ చేసిందనీ చెప్పాడు. పేషెంట్
ఎక్కడని అడిగితే, తీసుకురాలేదనీ, అవిడపేరు అరుణ అనీ
చెప్పాడు. చివరగా 'మీ చిన్నప్పటి క్లాస్ మేట్ అరుణ' అని
తెల్పాడు. క్లినిక్ మూసి, నా కారులో ఇద్దరం బయలుదేరి
వెళ్ళాము. ఇల్లు చాలా సామాన్యంగా వుంది. పిల్లలెవరూ
కనిపించలేదు. అరుణ నన్ను చూడగానే మంచం నుండి
లేవబోతే వద్దని వారించాను. చాలా చిక్కిపోయింది. ఒక
కంప్లెయింటు కాదు చాలా చెప్పింది. అన్నీ విని నా
హాస్పిటల్‌లో జాయిన్ చేయమని చెప్పి వచ్చేశాను.

చాలాకాలం తరువాత గతం నా కళ్ళముందు కదిలింది.
కాలేజీలో చదివే రోజుల్లో అరుణని నేను ప్రేమించాను.
ఇప్పటికీ ప్రేమిస్తూనే వున్నాను. అప్పట్లో నా ప్రేమ
విషయం అరుణకి చెప్పితే నవ్వి నా మాటల్ని కొట్టిపారేసింది.
"చైతన్య, ఇద్దరు మనుషుల మధ్య వుండవలసింది కేవలం
ప్రేమానురాగాలే కాదు, ఆకర్షణ వేరూ, ప్రేమ వేరూ!
నేను నా జీవితంలో కనీసం ఒక్కసారైనా చిన్న కారు
ఎక్కిగలనో, లేదో గానీ, కారు లేందే అడుగుకదవని నీ
లాంటి వ్యక్తిని ప్రేమిస్తానని ఎలా అనుకున్నావు?" అంటూ
చాలా వేళాకోళంగా తీసేసింది. తరువాత నాకు మెడిసిన్‌లో
సీటు వచ్చింది.

అరుణ బి.యిడి. చదివేంత వరకు మా మధ్య స్నేహ
పూర్వకంగా తెటర్స్ నడిచాయి. నా వాదనలతో తనేనాడూ
వీకీభవించలేదు. నాతో పెళ్ళికి యిష్టపడలేదు. ఫలితంగా
లక్షాధికారి ఏకైక కూతురు కల్యాణితో నా వివాహం
జరిగింది.

కల్యాణి ఒక కొరకరాని కొయ్య. దేనికి హృదయంతో

స్పందించదు. అనుభూతులు, అనందాలు ఇవేవీ తనలో
కనపడవు. ఎప్పుడూ అతిశయమే. అందుకే తనలో నా
జీవితం నిస్సారంగా మారి నా దృష్టి ఎప్పుడూ పేషెంట్లు
మీదే వుండి, రోజులో చాలా భాగం క్లినిక్‌లోనే గడిపేయడం
అలవాటయింది. నా పెళ్ళికి అరుణ రాలేదు. తరువాత
నేను లెటర్స్ రాసినా సమాధానం లేదు. కారణం నే
నూహించగలను. కానీ అరుణ గతంలో రాసిన ఉత్తరాలు నా
దగ్గర యిప్పటికీ వున్నాయి. మనసు బాగుండనప్పుడు అవి
చదువుతూ వుంటాను. ఆ శైలి, భావుకతా నన్ను వోదారు
స్తాయి. నిస్సార జీవితానికి తాత్కాలికంగానయినా ఉత్సాహం
నిస్తాయి.

మళ్ళీ ఇప్పుడు అరుణని యీస్థితిలో చూస్తానని నేనను
కోలేదు. అరుణ భర్త రవి నాకంతగా నచ్చలేదు. అతని
గురించి నాకేమీ తెలియకపోయినా అతని మీద నాకేర్పడిన
అభిప్రాయం మారలేదు సరికదా మరింత బలపడే సంఘ
టన వారం తరువాత జరిగింది.

నా క్లినిక్‌లో చేరిన తరువాత అరుణకి అన్ని టెస్టులూ
చేయించాను. లాభం లేదు. అరుణ ఎంతో కాలం బ్రతకదని
తేలిపోయింది. నేను కూడా ఏమీ చెయ్యలేను. అది అరుణ
భర్తలా చెప్పాలో తెలియడం లేదు. అయినా మద్రాసు
తీసుకెళ్ళమని చెప్పాను.

ఆ రోజు పేషెంట్లందరూ వెళ్ళాక రవి నా దగ్గరకి
వచ్చాడు. ఏమిటన్నట్టు చూశాను. "మీరు అపార్థం చేసుకో
నంటే మీతో కొన్ని ముఖ్యమైన విషయాలు మాట్లాడ
తాను డాక్టర్" అంటూ నా అంగీకారం కోసం అగాడు.
చెప్పమన్నట్టుగా తలవూపాను. ఎదురుగా కుర్చీలో కూర్చుని
బల్లమీద పేవరు వెయిట్ చిన్నగా కదిలిస్తూ చెప్పాడు.

"డాక్టర్ గారూ! అరుణ వ్యక్తిత్వం చాలా గొప్పది.
అవిడ బ్రతికితే నేను ఆనందించినంతగా మరెవరూ

అనందించరు. కానీ తను ఇక బ్రతకదన్న నిజం మీకూ తెలుసు, నాకూ తెలుసు. మీరు చెప్పినట్లుగా తనని మద్రాసు అపోలో హాస్పిటల్ కి తీసుకొని వెళ్ళి ఏ వీల్చే వేలో ఖర్చు పెడితే, తన 'స్పాన్ ఆఫ్ లైఫ్'ని మరో ఏడాదిపాటు పొడిగించవచ్చు. కానీ ఆ తరువాత మూతం ఏముంది? ఇప్పటి పరిస్థితే మళ్ళీ ఎదురవుతుంది. మీకు నా ఆర్థిక పరిస్థితి తెలియకపోవచ్చు. నాది అంతంత మూతపు స్థితి. పెళ్ళి కెడిగిన మాతురూ, ఉద్యోగం లేని కొడుకూ ప్రస్తుతం నా ముందున్న సమస్యలు. నేను రిటైర్ అయ్యాను. నా పెన్షను, గ్రామ్యుల్ అన్నీ కలిపి మేం వుండడానికి ఒక చిన్నయిల్లు కొనుక్కోగ్గా యాభై వేలు బ్యాంకులో వుంది. కూతురి పెళ్ళి చెయ్యాలంటే కనీసం యాభై, అరవై వేలు కావాలి. ఈ రోజుల్లో ఉద్యోగం విషయం మీకు తెలుసుగా! గగన కుసుమమే! అరుణ కూడా రెండేళ్ళలో రిటైర్ అవుతుంది. 50 వేలు అరుణ వైద్యానికి ఖర్చు పెట్టి, కూతురి పెళ్ళి ఎలా చెయ్యను? అరుణ సర్కిసులో వుండగా చనిపోతే మా అబ్బాయికి జాబ్ గ్యారంటీ. నేను లంచం యివ్వనక్కర్లేదు. బ్యాంకులో డబ్బుతో కూతురి పెళ్ళి చేసేయ్యొచ్చు. ఈ రెండు సమస్యల పరిష్కారం కోసం అరుణని నిర్లక్ష్యం చెయ్యనా? లేక అరుణ ఏడాది బ్రతుకు కోసం నూరేళ్ళ జీవితాలు రెండింటినీ బలి తీసుకోనా? ఈ సమస్య మీతో ఎందుకు చర్చిస్తున్నానంటే, అరుణకి వచ్చిన వ్యక్తిగా మీ నిర్ణయం నేను తప్పక పాటిస్తాను. నన్నొక దుర్మార్గుడిగా కాకుండా, సమస్యలని పరిష్కరించవలసిన ఒక బాధ్యత గల మామూలు తండ్రిగా భావించి సలహా యిస్తారని ఆశిస్తాను" అంటూ ముగించాడు.

నాకు నిజంగా సుతిపోయినట్లయింది. డబ్బు జీవితాలతో ఇంత కఠినంగా ఆడుకుంటుందని నేనెప్పుడూ వూహించలేదు. నేను పెరిగిన వాతావరణం అటువంటిది! సమాధానం రేపు చెప్తుతానని పంపేశాను రవిని.

'అయ్యో! అరుణా!' అని మూలుగుతోంది మనసు. అరుణ — నా చిన్ననాటి నెచ్చెలి. ట్రీట్ మెంట్ లేకుండా వాపుకి వదిలేయడమా? అరుణ ఏడాది బ్రతుకు కోసం వున్న డబ్బంతా ఖర్చు చేయించి ఆమె పిల్లల భవిష్యత్తును అంధకారంలోకి నెట్టడమా? నిజంగా నా ముందున్న సమస్య క్లిష్టమైనది. నా మనసు మొద్దుబారి పోయింది. సమస్యకి పరిష్కారం దొరకడం లేదు. పోనీ యాభై వేలు నేను ఖర్చు పెట్టి అరుణని మద్రాసు పంపితేనో? మరి, కొడుకు

పైటగుక్కానమితి బహుమతి కావచ్చు.

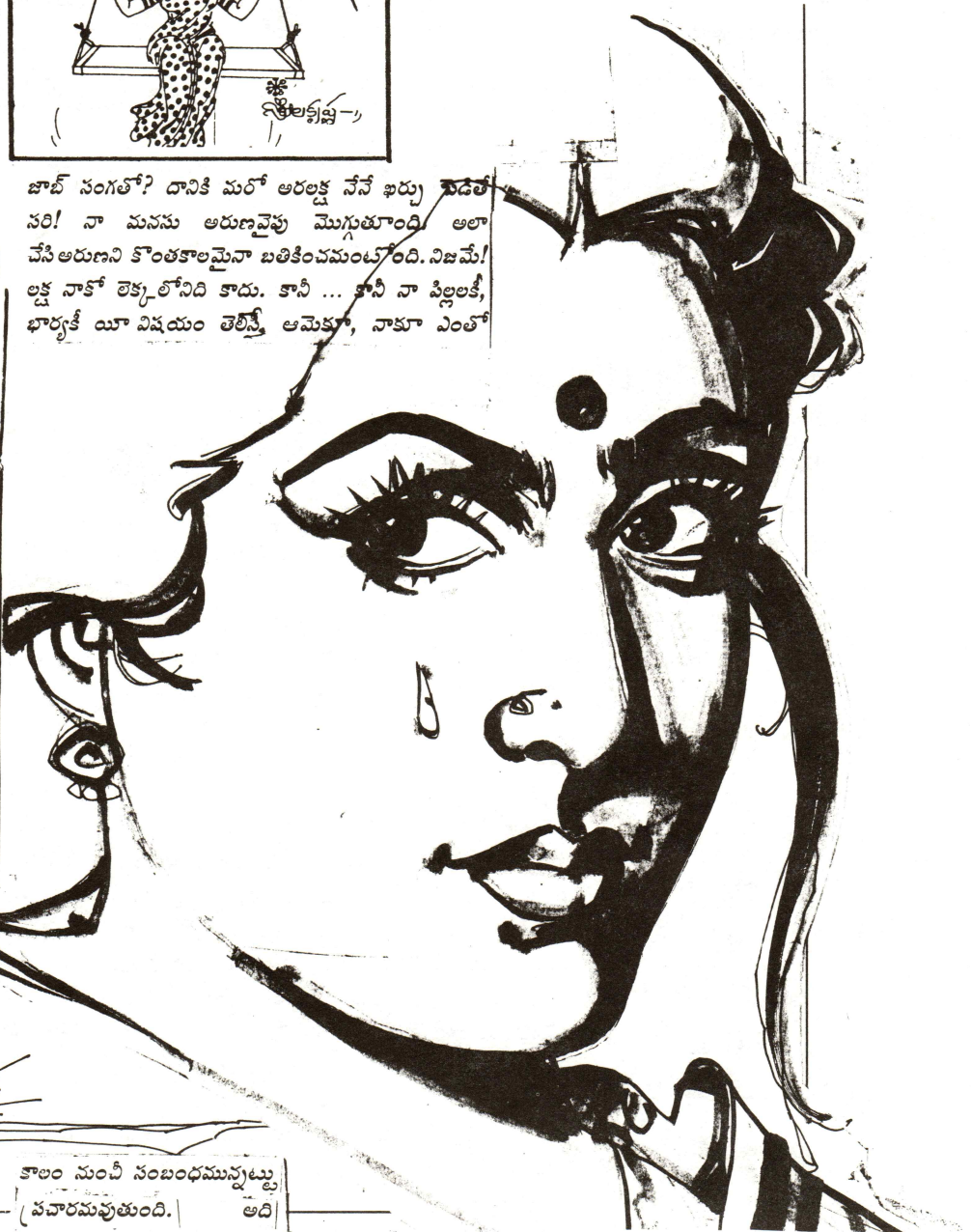


జాబ్ సంగతో? దానికి మరో అరల్డక్ నేనే ఖర్చు పెడితే సరి! నా మనసు అరుణవైపు మొగ్గుతుంది. అలా చేసి అరుణని కొంతకాలమైనా బలికించమంటోంది. నిజమే! లడ్డ నాకో లెక్కలోనిది కాదు. కానీ ... కానీ నా పిల్లలకి, భార్యకి యీ విషయం తెలిస్తే, ఆమెకూ, నాకూ ఎంతో

వాలా మామూలుగానే అన్నాను — నా గొంతులో వచ్చి వెలక్కాయ అడ్డుపడలేదు — “డిన్ చార్జి చేస్తున్నాను. అరుణని ఇంటికి తీసుకు వెళ్ళండి. మద్రాసు వెళ్ళనక్కర్లేద”ని. ఇతర పేషెంట్ విషయంలో వాళ్ళ తాలూకు వాళ్ళకు చెప్పినట్లు చెప్పాను! రాత్రి ‘నేను’కి, పగలు ‘నేను’కి ఎంత తేడా! నేను నాకే ఆశ్చర్యం. రవి కళ్ళల్లో కనిపించిన కృతజ్ఞతకి నేను అర్హుడినేనా? జోకాట్టి నిద్రపుచ్చాననుకున్న మనసు లేచి వేసిన ప్రశ్న అది.

నెల రోజులు గడిచిపోయాయి. ఆ రోజు బస్ లో ఒక కవరు వచ్చింది. అడన్ మాడగానే గుర్తుపట్టాను. అరుణ వాసిందది. విప్పాను.

(మిగతా డివైజ్) ||



కాలం నుంచీ సంబంధమున్నట్లు ప్రచారమవుతుంది. అది

ఆమెకి అవమానమే. నేను చేసిన సహాయాని కంటే ఆమె చెల్లించ వలసిన మూల్యమే ఎక్కువవుతుంది. పరిష్కారం తేలలేదు. ఎప్పుడూ నిద్ర మూత

అవసరం రాని నాకు ఆ రాత్రి ఆ అవసరం వచ్చింది.

మామూలుగానే తెల్ల వారింది. రవి వచ్చాడు. నేనూ

సాక్షాత్తయ్య!

నాయా తెలగ

నీకందే సరికి నేనీ లోకం నుండి శాశ్వతంగా నిష్క్రమిస్తాను. నేను బ్రతకనని నాకూ తెలుసు. (పేమ గొప్పదా? బాంధవ్యం గొప్పదా? అని ప్రశ్నించుకుంటే రెండూ గొప్పవి కావని రుజువయ్యాయి.

నీ పెళ్ళికి ఆరు నెలల ముందు మీ నాన్నగారు నేను చదువుతున్న బి.యిడి. కాలేజీకి వచ్చారు. ఎందుకొచ్చారని? నిన్ను నా ఆకర్షణ బారి నుండి తప్పించడానికి! నేనేమీ ఆశ్చర్యపడలేదు. జీవితంలో ప్రతి అడుగులోనూ రాజీ పడడం అలవాటైన నాకు ఆ సంఘటన కొద్దిగా నవ్వునే కలిగించింది. (ప్రతి తండ్రి కొడుక్కి నచ్చచెప్పకోడం మాని, కొడుకు (పేమించిన అమ్మాయి వైపు నుండి నరుక్కురావడం తెలిసిందే కదా! మీ నాన్నగారికి అనుకూలం గానే సమాధానం ఇచ్చాను. కానీ నిజానికి నేను అప్పటికే నీ (పేమలో తడిసిపోయాను చైతన్యా! నన్ను నమ్ముగలవా? డాక్టర్ డిగ్రీ వచ్చాక కూడా నువ్వు నన్ను (పేమిస్తూనే వుంటే తప్పక నిన్ను పెళ్ళి చేసుకుందామని అనుకున్న నేను,

మీ నాన్నగారి మాటలతో ఆ ఆలోచన విరమించుకున్నాను. అంటే, నిన్ను (పేమించడం విరమించుకున్నానని కాదు. పేదవాళ్ళకి (పేమించే అర్హత లేదేమో? చైతన్యా, (పేమించిన వ్యక్తిని వదులుకోడం, అందునా ఆడదానికి ఎంత కష్టమో నీకు తెలియదు. త్యాగం అని నా మనసుని సరి పెట్టుకున్నానో, లేక, సమాజ పరిస్థితి అని సర్దుకున్నానో నాకే తెలియదు.

కానీ, మొన్న నువ్వు, రవి మాట్లాడుకున్న సంభాషణ విన్నాను చైతన్యా!

నిజానికి నా భర్త వాస్తవికతకి దగ్గరగా వెళ్ళి ఆలోచించా నని అనుకున్నాడు. నువ్వు పరువు గురించి ఆలోచించి వెనుకంజవేశావు. నా జీవితంలో ఇంతకన్నా ఎదురుదెబ్బ మరొకటి వుంటుందని నేను అనుకోను. నేను (పేమించిన మనిషి వ్యక్తిత్వం ఇంత అల్పమైనదా? ఇది నా వూహా కందని విషయం. ఇది ముందే వూహించి వుంటే నా మనసు ఇంత క్షోభకి గురయ్యేది కాదేమో!

బాధ్యత కన్నా బాంధవ్యం గొప్పదని రవి వూహిస్తాడని నేను ఆశపడలేదు. అతని గురించి నేనేనాడూ ఎక్కువగా అంచనా వెయ్యలేదనుకో. కానీ, పరువు కన్నా (పేమ గొప్ప దన్న ఆలోచన నీకెందుకు రాలేదు చైతన్యా? నువ్వు రవి లాగే ఎలా ఆలోచించగలిగావు? ఇప్పటివరకూ అనుభవించిన శారీరక క్షోభకన్నా చివరి రోజుల్లో నువ్వు కలిగించిన మానసిక క్షోభకి నేను ఎక్కువ వ్యధ చెందాను చైతన్యా! అయినా నేను నిన్ను (పేమిస్తూనే వున్నాను. ఇది నిజం! ఆనాడు మీ నాన్న నన్ను గాయపరిచినా నిన్ను (పేమించడం మానలేకపోయాను. ఈనాడు స్వయంగా నువ్వే గాయపరిచినా నిన్ను (పేమిస్తూనే వున్నాను. గాయ పరచినవాణ్ణి కూడా (పేమిస్తున్న నేను నగలు ఆడదాన్ని కదూ?

(అరుణ)

అంధ్రజ్యోతి

సచిత్ర వార్త పత్రిక

తెలుగు కళాసమితి, న్యూజెర్సీ



కథలు, కార్టూన్లు పోటీ ఫలితాలు

మామూలుగానే ఈసారి పోటీకి కూడా పెద్ద సంఖ్యలో కథలు వచ్చాయి. వచ్చిన కథల నుంచి ఈ క్రింది మూడు కథలను వరుసగా (వధుమ, ద్వితీయ, తృతీయ బహుమతులకు యోగ్యమైనవిగా ఎంపిక చేశాము.

రూ. 1000 మొదటి బహుమతి
(పేమించిన మనిషి — ఉష)

రూ. 700 రెండవ బహుమతి

గొప్పమనసు — వాసిపల్లె వెంకట సుబ్బారెడ్డి

రూ. 400 మూడవ బహుమతి

సుఖం — దాసరి శిరీష

రూ. 300, బహుమతి కథలు

1. నైట్ డ్యూటీ — డాక్టర్ వి.చంద్రశేఖర్ (గుంటూరు)
2. మనిషిత్వం (ఔన్నత్యం) — ఎ.వి.జి.ఎస్.మూర్తి (హిరె)
3. శేషప్రశ్న — పి.సుబ్బలక్ష్మి (విశాఖపట్నం)
4. పడన విడిచిన రేపులు — రాజ్యలక్ష్మి కె. (విశాఖపట్నం)
5. ఆ...డపిల్ల — వారి హిరణ్మయిదేవి (హైదరాబాద్)
6. తుఫాను — కొండా కుసుమకుమారి (మచిలీపట్నం)

రూ. 150 బహుమతి కథలు

1. చిన్న చేపలు — స్వామి (అనంతపురం)
2. ఆత్మీయత — జి.సత్యం (మార్కాపురం)
3. సంత — ఎం.అన్నపూర్ణ (కలికిరి)
4. సాదాభివందనం — మూడిగొండ కౌముది (పికిందాబాద్)
5. నగలు మనుషులు — వై.శ్రీనివాసులు (నంద్యాల)
6. కర్పూర — ఉపద్రష్ట సాయి (మద్రాసు)

ఇవికాక, సాధారణ ప్రచురణకు మరి 13 కథలను ఎంపిక చేశాము.

ఈ విషయం ఆయా రచయితలకు తెలియజేస్తాం.

— ఎడిటర్

బహుమతి పొందిన కథా రచయితలకు, ఎంపిక చేసిన బాదిలా కథల రచయితలకు సారితోషికాన్ని న్యూజెర్సీ తెలుగు కళాసమితివారు అందజేస్తారు. ఎంపిక చేసిన కార్టూన్లను కూడా ప్రచురించి, వారికి ప్రకటించిన సారితోషికం అందేలా చూస్తాము. ముందుగా ప్రకటించినట్లు సాధారణ ప్రచురణకు తీసుకువచ్చేవిగా మిగిలిన కథలు, తెలుగు కళాసమితివారి 'తెలుగు జ్యోతి' పత్రికలో ప్రచురిస్తామని ఆశుతాయి.

బహుమతి పొందినవారికి, బాదిలాలో చేరినవారికి అభినందనలూ, సారితోషికాన్నివారికి అభినందనలూ తెలియజేస్తున్నాము.

శింధుజ్యోతి.

కార్టూన్ల పోటీలో రూ.75

బహుమతి పొందిన

కార్టూన్లు

- 1) 'తప్పింపు' - బాపట్ల
- 2) కాయారి - నూరత్తి
- 3) ఎవ్వి.వి.వి.మేష్ - విశాఖపట్నం
- 4) వెంకట్ - విరగాని
- 5) నాగేందర్ - విజయవాడ
- 6) ఎమ్మెస్సార్ - భువనగిరి
- 7) గోపాలకృష్ణ - పెనుగొండ
- 8) మరేష్ హెచ్.ఎస్.

- మార్కాపురం

1990 ఉగాది

ఉధలపాటోకి

ఎన్నో కథలు వచ్చి

నాయని శ్రీ భోజులకు

శ్రమ సాధించారు.

ఈ కథలకు, కార్టూన్లు

లకు ఈ సారి

మన సంఘ సభ్యులు

కథారచయితలు,

శ్రీ సయ్యసీ మురళి,

శ్రీమతి స్వర్ణ చంద్రి

గారలు మొత్తం

బహుమతులకని

విశ్రాంతి ఇచ్చిన

మీకు అదితమ.

వారికి మహా సత్క

మియందరి

తరఫున

కీర్తనల

పై

నందకేశ్వరస్వామి.

— సంతకం

తెలుగుజ్యోతి.

DAMA VENKAIAH ASSOCIATES

TAXES, INSURANCE & PENSION SERVICES

(T.I.P.S)

140-14 Laburnum Avenue
Flushing, NY 11355

(718) 762-7173, (718) 961-3654
(201) 463-0876



Seminars on Taxes, Insurance & Pension Topics
CALL FOR CONVENIENT LOCATIONS

COMPARE: WITH U.S. Life, Metropolitan, Prudential, N.Y. Life, Equitable, MONY, Travelers, John Hancock, etc.

Level premium (does not go up) cash value insurance—Insurance offered by Northwestern Mutual

Life Insurance Co. Home office: Milwaukee, Wis.

Rated #1 in Low Cost by A.M. Best's actual 20 year surrender cost index.

NOTICE: This is not a Universal life product—we do not recommend Universal life products.

EOL Plan Age	Insurance Amount	Premium	10th Year Cash Value*	20th Year Cash Value*
30	\$100,000	\$ 741	\$ 7,774	\$ 29,951
35	100,000	893	9,355	35,422
40	100,000	1,094	11,270	41,857
45	100,000	1,357	13,638	49,272
50	100,000	1,709	17,183	59,802
53	100,000	1,979	19,716	67,237
55	100,000	2,189	21,661	72,897
60	100,000	2,856	27,484	89,470
65	100,000	3,805	36,012	112,320

*Includes dividends which reflect current claim, expense, and investment experience and are not guarantees of future results.

NEW FIVE PAYMENT PLANS

Insurance Amount \$100,000 ACL Plan

Age	Premium	Age	Premium
35	1,336	50	3,120
40	1,750	55	4,158
45	2,332	60	5,477

WE HAVE PLANS WITH EVEN LOWER PREMIUMS—CALL FOR RATES

If you can find a truly less expensive policy
we will refund your premiums. Ask for details.

**Northwestern
Mutual Life®**

The Quiet Company® Where actions speak
louder than words.

గాంధీ మనసు

- వాసిపల్లె వెంకటసుబ్బారెడ్డి

అది సువిశాలమైన చింత తోపు.

మిట్ట మధ్యాహ్నవేళ చుట్టు ప్రక్కల పొలాల్లో పనీపాటా చేసుకునే కూలీలు చెట్ల నీడలో కూర్చుని విశ్రాంతి తీసుకుంటున్నారు.

ఎండ దెబ్బకు తాళలేక మేక పిల్లలు చెట్ల క్రిందకు వరుగులు తీస్తున్నాయి. ఆ తోపు మధ్యలో శాఖోప శాఖలుగా విస్తరించిన ఓ పెద్ద చింత మాను క్రింద దిగిన సంచార జాతుల వారి కుటుంబాల వారు పిచ్చాపాటి మాట్లాడుకుంటున్నారు.

అంతవరకూ ఆ చెట్ల నీడన కూర్చుని-రుబ్బు రోళ్ళనూ, తిరగళ్ళనూ దీక్షగా చెక్కుతున్న నల్లెయ్య, ఆయన కుమారులూ తివడానికి ప్రక్కనే వున్న తమ గుడిసెలోకి వెళ్ళారు.

అప్పుడే ఒక వ్యక్తి గబగబా అక్కడికి వచ్చాడు. వారి గుడిసెల ముందు మంచం “నల్లెయ్య!” అని బిగ్గరగా కేక పెట్టాడు. ఆ పిలుపుకు “అయ్యో!” అంటూ నల్లెయ్య కంచం ముందు మంచి లేచి బయటికి వచ్చాడు కంచర నడుతూ.

“ఈ తోపును మల్లయ్యగారు కొనేశారు. రేపొద్దున్నే ఆయన మనుషులు వచ్చి తోపును నరకడం మొదలు పెడతారు. అందుకని తెల్లారేసరికల్లా మీ గుడిసెలెప్పీ కాలీసేయించాని అయ్యగారు పెప్తున్నారు. కాబట్టి, మీరు యామాత్రం అలీసం పెయ్యకండా గుడిసెలను కాలీసేవయ్యండి!” అని, నల్లెయ్య జవాబుకు ఏమాత్రం ఎదురుచూడకుండా గిరుక్కున వెనుదిరిగి వెళ్ళిపోయాడు.

నల్లెయ్యకు కళ్ళు గిరున తిరిగాయి. ఇది కలా, విజమా! బోధ నడటం లేదు. అంతా అగమ్య గోచరంగా వుంది.

దానికి కారణం అది ధర్మ తోపు. ఎన్నడో-ఎవరో, ధర్మాత్ములు సరోవర కార్ బుద్ధితో విశాలమైన ఆ చింత తోపును పెంచి, ప్రజలకు వదిలిపెట్టి వెళ్ళారు. చింత చిగురు మొదలుకుని పిందెల్లా కాదుల వరకూ యధేచ్ఛగా బీదా బిక్కి ఎవరికీ అనవరమైనవి వారు కోసుకుని వెడుతూ వుంటారు. కానీ ఎవరు కూడా కొమ్మలు నరకడం లాంటి దుర్మార్గపు నమలు చెయ్యరు. అది అక్కడే నియమం.

ఇప్పుడు కాలం మారింది. ఆ గ్రామం మండలం అయింది. ఇళ్ళ స్థలాలకు గిరాకీ విసరితంగా పెరిగిపోయింది. అప్పుడే మల్లయ్య అనే షాపుకారు దృష్టి ఆ తోపుమీద పడింది. వెంటనే అతను పట్నం ప్రయాణమై వెళ్ళాడు. ఎక్కడో వున్న ఆ తోపుకు సంబంధించిన పట్టాదారుల వారసులను వట్టేశాడు. ఎలాగో వారిని ఒప్పించి మొత్తం తోపును కొనుగోలు చేసి తన పేర రిజిస్టరు చేయించుకొని మరి వచ్చాడు.

తోపును సరికించేయడం పూర్తి కాగానే ఇళ్ళ ప్లాట్లు వేసి ఆ స్థలాన్ని విక్రయిస్తే లక్షలకు లక్షలాదాయం వస్తుంది. అమాయకుడైన నల్లెయ్యకు ఇదంతా ఊహకందని విషయం.

నల్లెయ్య మంచి నయమలో వున్నప్పుడు భార్యతో ఆ ప్రాంతాలకు వచ్చాడు. ఆ తోపుకు సమీపంలోవున్న తిప్పను చూచాడు. అక్కడే గమంలో తన వృత్తికి అనవర మయ్యే ముడి రాయి వున్నట్లగా లభ్యమవుతుందని గుర్తించాడు. ఆ తోపు అటు తిప్పకూ, ఇటు గ్రామానికి అందుబాటులో వున్నందువల్ల అక్కడే స్థిరపాన మేర్పరచు కుని తన వృత్తిని కొనసాగిస్తూ వచ్చాడు.

నలుగురు బిడ్డలు కలిగింది ఆ తోపులోనే- వారు పెరిగి పెద్దవారైంది ఆ తోపులోనే. వారికి భార్యలు వచ్చిం తర్వాత తలా ఒక గుడిసే వేసుకొని నేరు కాపురాలు పెట్టింది ఆ తోపులోనే. అలా వారికీ, ఆ తోపుకూ విడదీయరాని బంధం.

నల్లెయ్య కుమారులు కూడా తమ వృత్తిలో మంచి నైపుణ్యం గలవారయ్యారు. అది మెట్ట ప్రాంతం గాబట్టి అక్కడ రాతి రోళ్ళు, తిరగళ్ళకు మంచి గిరాకీ. కంకుల గుండ్లు దగ్గర మండి చిన్న కల్లం వరకూ అన్నిట్నీ చక్కగా తయారు చేసి అమ్మకుంటూ ప్రశాంతంగా జీవిస్తున్నారు.

అలాంటి వారి కీవార్త పడుగుపాటే అయింది. ఇప్పటి కిప్పుడు గుడిసెల చుట్టూ ఎక్కడ పడితే అక్కడ ముడి రాళ్ళు వెల్లాచెదరుగా పడి వున్నాయి. కొన్ని పూర్తి రూపాన్ని సంతరించుకున్నవీ, కొన్ని నగం వరకూ మలిచినవీ, మరి కొన్ని ప్రారంభ దశలోనే వున్నవి-ఇలా వివిధ రూపాలలో వున్నాయి. పాపం వారి ఆప్తి అంతా అదే కదా!

నల్లెయ్య దిగులుతో గుడిసే ముందు కూలబడి గత్యం తరమేమిటా అని ఆలోచించసాగాడు. ఆయన చుట్టూ నలుగురు కొడుకులు చేరి మొదట ఈ గండం మండి గట్టెక్కే మార్గమేమిటా అని తర్కించవారంభించారు.

“అయ్యో! నరసంమగారి నమవుల కొట్టాల యెవక చానా కాలీ జాగా వుండయ్యో! ఆయనగారి దగ్గరికెల్లి అడిగి నూడరాదూ!” అన్నాడు పెద్దకొడుకు. మిగతా వారా మూడనమ బలవరిచారు. (పద్యరసం)

“నాన్నా, నాన్నా ఈ రోజు ‘చిత్ర లహరి’ వుంది. టీవీ పెట్టవూ!” అంటూ అడిగారు బాలు, రాజు చేస్తున్న హోం వర్క్ ప్రక్కన పెట్టి.

“సరే! పెడతాను గానీ టీవీ చూశాక మీ హోం వర్క్ పూర్తిచేయాలి!” అన్నాడు సుబ్బారావు.

“సరే నాన్నా” తలాపారు ఇద్దరూ టీవీ ఆన్ చేశాడు సుబ్బారావు. తను కూడా కూచున్నాడు పిల్లల్లో పాలు.

టీవీలో ఏవో అద్భుతముజ్ మెంట్స్ వస్తున్నాయి. అసక్తితో చూస్తున్నారంతా. సుబ్బారావు కూడా.

ఓ అద్భుతముజ్ మెంట్ ఇలా వస్తోంది.

ఓ పడి నయస్కుడు మోటార్ బైక్ స్టార్ట్ చేశాడు. అతని వెనుకే మరో యువతి కూర్చోనడంతో అతడు బైక్ ని ముందుకి దూకించాడు. ఆమె జాక్స్ వేస్తున్నట్లుంది కాబోలు ఇద్దరూ నవ్వుకుంటున్నారు. ఆమె కట్టుకున్న చీర గాల్లోకి ఎగురుతోంది.

ఇది చీరం అద్భుతముజ్ మెంట్ ఏమో అనుకున్నాడు సుబ్బారావు. కాని అలాంటి మాచనలేనే కనబడడం లేదు.

అద్భుతముజ్ మెంట్

అలా వాళ్ళిద్దరూ దూసుకువెళ్తున్నారు. ఆమె సైట గాల్లో ఎగురుతోంది. ఇద్దరూ ఓ గర్ల్స్ కాలేజీ ముందాగురు. ఆమె దిగి టాటా వెళ్ళింది. బదులుగా అతడు చెయ్యూసీ బైక్ ని కదిలించాడు.

చూస్తున్న సుబ్బారావుకీ ఈ అద్భుతముజ్ మెంట్ ఏమిటో అర్థం కావడంలేదు.

ఆమె కాలేజీ లోపలికి వెళ్ళింది. ఆమె సైట మాటి మాటికి భుజం మీంచి శ్వాసతోంది. దాన్ని సర్దుకోవ దానికి నానా అవ్వ పడుతోందామె. ఇంతలో ఆమె స్నేహితురాలొక వచ్చి పలకరించారు. అంతా కలిసి వాళ్ళ క్లాస్ రూమ్స్ వైపుగా వెళ్తున్నారు కబుర్లు చెప్ప కుంటూ. మిగతా అమ్మాయిలంతా నవ్వుతూ, తుళ్ళుతూ మాట్లాడుతున్నారు. ఈ అమ్మాయి మాత్రం సైటను సర్దుకుంటూ నానా అవ్వ ఇబ్బంది పడుతోంది.

ఓ అమ్మాయి “నువ్వేమిటి అలా దిగులుగా వున్నావ్” అని అడిగింది.

“ఏం లేదీ! నా సైట మాటి మాటికీ జారు తోంది!” మొహం మరీ ఇబ్బందిగా పెడుతూ అంది.

“ఎందుకూ, నువ్వు హాన్ మాన్ బ్రాండ్ గుండు సూది పెట్టుకోలేదా?” అడిగిందామె.

“హాన్ మాన్ బ్రాండ్ గుండుసూదా?” (పశ్చాత్తకంగా చూసింది ఈ అమ్మాయి.

“అవును! మేమంతా నిల్లప్పుడూ వాణ్యత, మన్నిక గల హాన్ మాన్ బ్రాండ్ గుండుసూదులనే, మా సైటలు జారిపోకుండా వాడతాం!” అన్నారు ఆ అమ్మాయిలంతా ఓ గుండుసూదిని చేతిలో పట్టుకుని నవ్వుతూ.

ఇప్పటివరకు తను చూసింది గుండుసూదుల అద్భుతముజ్ మెంట్ అని తెలిసిన సుబ్బారావుకీ నవ్వులో, విడవాలో తెలిలేదు.

— కొంజర్ల శ్రీకాంత్

మన జ్యోతి
తళా జ్యోతి

ఆ ముందటేదే నర్సంకొగారికి జొన్న కంకులు లోక్కించుకోవడానికి అవసరమయ్యే పెద్ద కంకుల గుండును చక్కగా మలిచి యివ్వారు. ఆ సరిచయముందిగా బట్టి నత్తయ్య-“సరే, అడిగొస్తా!” అని నర్సంకొగారి యింటకి వెళ్ళాడు. ఆయన నిద్ర మండి లేచి ఫలహారం చేసి దర్శనమిచ్చేటప్పటికి సాయంత్రం నాలుగైంది. రెండు చేతులెత్తి నమస్కరించి, ఆయనకు తన గోడును విన్నవించు కున్నాడు నత్తయ్య.

ఆయన పెదవి విరిచి “అబ్బే! నీలునడదు నత్తయ్యా! అక్కడ కోళ్ళ పారాను నేయించాని అనుకుంటున్నాం! లేకపోతే నీకు కారనే దేముంది! చూడు! వెళ్ళి ఆ పాత ముననలు రామయ్యగారిని కలుపు. ఆయన నాముల దొడ్లో కానలసినంత జాగా వుంది!” అని ఉచిత సలహా ఒకటి పారేశాడు!

నత్తయ్య రామయ్యగారి వద్దకు నరుగు తీశాడు ఆశతో. ఆయన ఎన్నడో తీసుకున్న పెద్ద రోలు ఖరీదు డబ్బును ఇప్పటికీ పూర్తిగా ఇవ్వలేదు. అయినా నత్తయ్య ఆయన ఎదుటబడి నోరు విప్పి అడిగి ఎరుగడు. ఇలాంటి ఆనడ నమయంలో సహాయ పడగలడనే విశ్వాసం లోటే వెళ్ళి ఆయనకు తన దుస్థితిని వివరించి అడుక్కొమ్మని ప్రారేయ వద్దాడు.

రామయ్య అంతా విని తలను అడ్డంగా ఊపుతూ-

“అక్కడంతా బాగుచేసి సపోటా మొక్కలను నాటాలని అనుకున్నాం నత్తయ్యా! ఆ...నీకు మాంచి ఉపాయం చెబుతా యిను-ఆ పాత కరణం కామయ్యగారున్నారు చూశావా...ఎలాగైనా సరే ఆయన్ను బ్రతిమాలుకుని నాళ్ళ మామడి లోపులో చేరండయ్యా! మీకక్కడ పోయిగా వుంటుంది” అని పాతపు చెప్పాడు.

నత్తెకాంతు నత్తయ్యకు ఇంకా ఆశ వానలేదు. ఆ కామయ్యగారి వద్దకూ నరుగుతీశాడు. ఆయనగారు ఇటీవలనే తన చిన్న కుమార్తె కోసరం ఓ తిరగలి, పెద్దల్లుడు కోసరం మందులు మారుకునే ఓ కల్లం నత్తయ్య వద్ద నుండి తెప్పించుకున్నాడు (ఉచితంగానే). ఆయన తన రాచ కార్యాలు పూర్తి చేసుకుని బయటికి వచ్చాక-నత్తయ్య తనకు

తాత్కాలికంగానైనా లోటలో ఆశ్రయం కల్పించమని నేడు కున్నాడు.

“అయ్యా! కుదరదు నత్తయ్యా! చెట్ల మధ్య అంతా దుప్పించి వేరుశనగ నిల్వాలని అనుకుంటున్నాను” అని కామయ్య గారు సెలవివ్వారు. అయితే సలహా మూత్రం యివ్వలేదు.

అప్పటికి ప్రాద్దుకొండలో నడింది. ఇక ఎవరిని అడిగినా లాభం లేదనుకుని నత్తయ్య నిరాశా విస్ఫూలంతో తమ గుడిసెల వద్దకు చేరాడు. జరిగిందంతా కొడుకులకు చెప్పి-తలనెట్టుకుని కూచున్నాడు.

నత్తయ్య ఆ గ్రామంలో అందరికీ చిరసరిచిరుడే! నదిమండికి ఉపయోగపడే నాడే! కానీ, సమయానికి ఆయన్ను ఆదుకునే నాడుడే కరువయ్యాడు.

రాత్రయింది. సిల్లలేమైనా తిండి తిన్నారేమోగానీ పెద్ద నాళ్ళనరూ వచ్చి మంచి నీళ్ళు ముట్టలేదు. ఏం చెయ్యాలో లోచక తలా ఒకచోట కూలబడి విచారగ్రస్తులై వున్నారు.

ఉన్నట్టుండి నత్తయ్య భార్య నత్తమ్మ-

“అయ్యా! మన కుమ్మర జన్మన్మను కలుసుకోలేక పోయినావా! ఆయనేదైనా ఉపాయం చెప్పనేమోగాడా!” అని జ్ఞానకం చేసింది.

“తీపునవును. ఆయన కెరిక జేస్తే బాగుండేది” అని కొడుకులన్నారు.

“అయ్యా! పారపాటేరా!” అని నత్తయ్య నొచ్చుకున్నాడు.

ఎంచేతంటే మొదటి నుండి ఆ గ్రామంలో నత్తయ్య కుటుంబానికి మిక్కిలి నన్నిపాతుడు, అప్పుడు జన్మయ్య మూత్రమే. ఎన్నడో నత్తయ్య ఒక రోలున్న తిరగలిని చేసి జన్మయ్యకిచ్చాడు. నైకం తీసుకోలేదు. అంతే- అప్పటి నుండి నేటి వరకు గూడా నత్తయ్య కుటుంబానికి అవసరమైన కుండలు, చట్టు, బానలు మొదలైన నాటివి జన్మయ్య ఉచితంగానే అందజేస్తున్నాడు. అంతేకాకుండా అన్నదన్నదూ లోపులోకి వెళ్ళి వారి యోగక్షేమాను విచారించి వస్తూ

వుంటాడు.

అది స్మరించగానే నత్తయ్యకు కొంచెం దైర్యం కలిగింది. “ఎన్నడు తెల్లవానా, ఎన్నడు ఊళ్ళోకి వెళ్ళి జన్మయ్యను కలుద్దామా” అనే తలపులతో ఆ రాత్రి నత్తయ్యకు నిద్ర వట్టలేదు. ఎన్నడో తెల్లవారుఝాముకు అలా కమ్మలు మూతనద్దాయి.

“అయ్యా!” భార్య పిలుపులో ఎగిరినడి లేచి కూచున్నాడు నత్తయ్య. అమె చే నైగలో అటు మాడమన్నది.



తెలుగు కళాసమితి

(న్యూజెర్సీ)

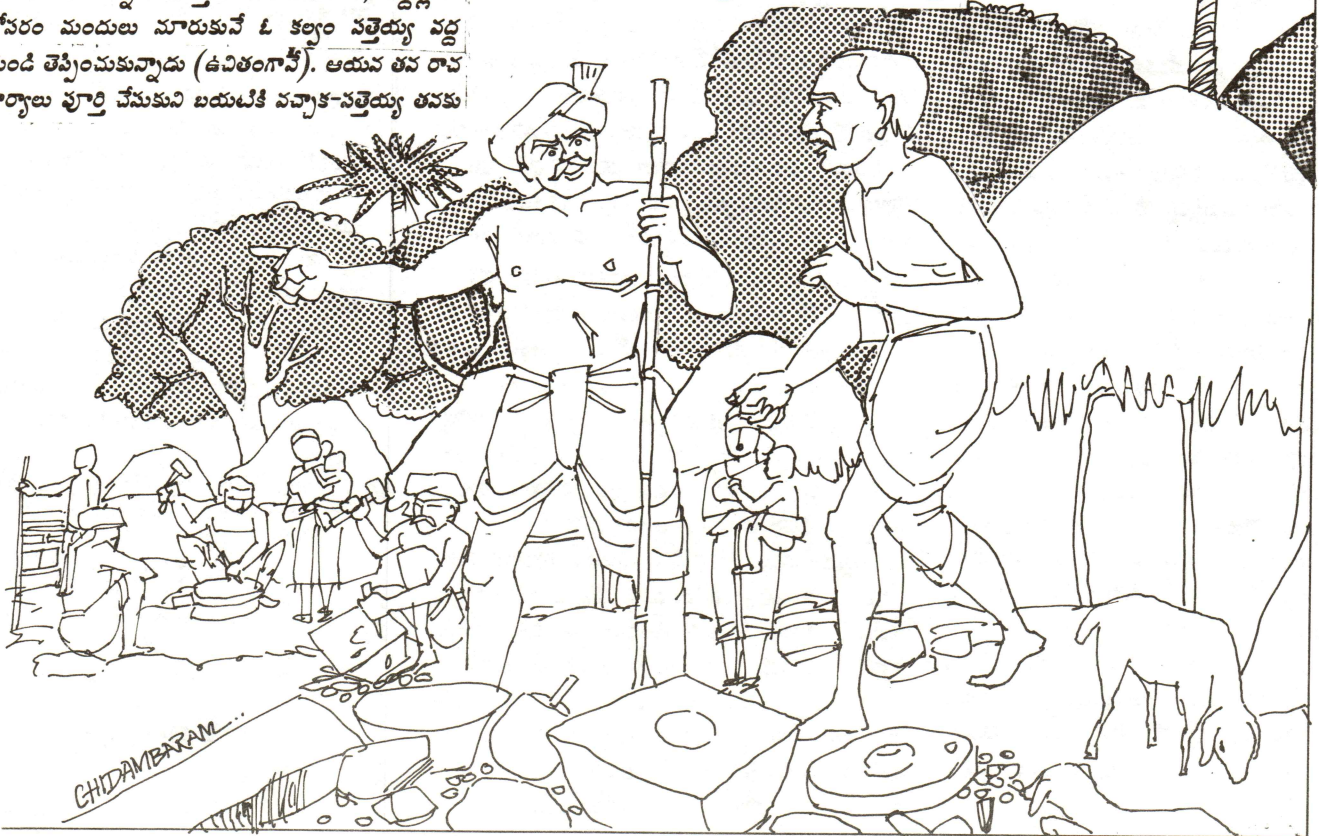
(సమోద ఉగాది)

కథల పోటీలో

ద్వితీయ బహుమతి

రు. 700లు

పొందిన రచన



గొప్ప మనసు - ముగింపు

అప్పటికే బాగా తెల్లవారింది. దాదాపు సాతక మంది కూలీలు గొడ్డళ్ళను చేతబట్టి, తోపును అప్పడే వరకడం పారబించి వున్నారు. చెట్ల మీద నక్షులు అటూ ఇటూ ఎగురుతూ పూదయ విదారకంగా అరుస్తున్నాయి. ఆ తోపులో దిగి వున్న నందార జాతులవారు మూటా ముల్లై నర్దుకుని నరుగెత్తి పోతున్నారు. ఆ దృశ్యం చూడగానే నల్లెయ్య గుండె రుట్లుమున్నది. మారు మాట్లాడకుండా ఎవరో తరుముతున్నట్లుగా ఊరి వైపుకు నరుగులు తియ్య సాగాడు.

నగం దూరం వెళ్ళేసరికల్లా ముందు జన్నయ్య నడుస్తూంటే వెనకాలే ఒంటెద్దు బండి రావడం కనుపించింది. (జన్నయ్యకు బండిలో కూర్చుని తోలే అలవాటు లేదు) నల్లెయ్య అనందంతో అటే చూస్తూ-

“బండి కాలీగా వుందే. మామూలుగా జన్నయ్య బండి ఎందుగా కుండ లేసుకొని నల్లెల్లోకి పోతా వుంటాడు నాటివి అమ్మకోదానికి. మరి కాలీ బండి వస్తా వుండారేదబ్బా!” అని తర్కించుకుంటూ వుండగానే బండి నమోపించింది. జన్నయ్య నల్లెయ్యను చూస్తూనే-

“నల్లెయ్యా! మీ నంగతి రా తి పాద్దు బోయినాక నాకు తెలిసిందయ్యా! ఈ దరమ తోపు అమ్మకం జరిగి పోయిందనీ, తోపును నరికిపారేసి ఇండ్ల జాగాలను అమ్మకుంటుంటారని యిన్నాను. రా తంతా మా ఇంట్లో మీ గురించిన ఆలోచనే నల్లెయ్యా! పాపం మీరు ఎప్పటి నుండో కడుపులో నల్ల కడలకండా ఆడ నవిజేసుకుంటా బతుకు తుండిరాయ్! ఇయ్యాల మెడ మీదికొచ్చి నడ! ఇప్పుడే కిప్పుడు ఉన్నట్టుండి నాల్గేడికి పోతారబ్బా అని బలే యిదయి పోయినం నల్లెయ్యా! నరే, మనమేం జేస్తం! జరిగేదాన్ని ఆనలేం గదా! అయ్యవ్వి పెద్ద పెద్దల్ల నమలు! నరే అది పోనీ- అదంతా దేవుడు నూనుకుంటాడు! ముందు మీరే ఆవడ నుండి గట్టెక్కాల గదా! అందుకే రా తి మేం ఒకటను కున్నం. మొదటా మీరూ, మీ పిల్లజెల్లా మా యింటికి వచ్చేసెయ్యండి! సాత కొట్టముంది నూడు ఆడున్న కుండ లన్నిట్నీ తీసిచ్చి కాలీ నేయించినా! ఇప్పటికిప్పుడు మీరు ఆడ వుడకేనక తిన్నాచ్చు. విదానంగా మా ఆనం పెక్కన కానా కాలీ జాగా వుంది నూడూ ఆడ మీ గుడిసెలు యేసుకోవచ్చు. మనయి పెద్ద యానమాన్లు రొందుందాయి గదా! ఆట కింద కూకొని మీ వస్తు ఏ ఆటంకం లేకుండా జేసుకోవచ్చు” జన్నయ్య చెప్పకొని పోతున్నాడు.

నల్లెయ్య నంభమాళ్ళర్యాలలో మునిగి పోతున్నాడు. రా తి తాన్నూ తన భార్య, కుమారులూజన్నయ్యను గురించి తలపోసుకోవడం, తెల్లారే సరికి ఈయన తను కొరకే బయలుదేరి వస్తూ వుండడం! ఇదంతా వాస్తవమేనా! నల్లెయ్య నమ్మలేక పోతున్నాడు.

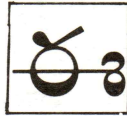
‘నరే! అయితే మరి ఈ బండెందుకు యేనకనే’ అనుకుంటూ బండి వైపు దృష్టిని సారించాడు.

అది గ్రహించిన జన్నయ్య వెంటనే-

“ఒకటేసారి మీ సామాన్లు, బాచ్చెలు, బోలెలు బండ్ల యేనక పోదామని వస్తన్నా నల్లెయ్యా! మద్దినేం నుండి- మీ రోల్లు, రాల్లు, తిరగల్లా అన్నిట్నీ ఆడికి నేరిసింపే యారపాట్లు నే నేసుకుందాం!” అన్నాడు ఉత్సాహంగా.

నల్లెయ్యకు నోట మాట రావడం లేదు. కళ్ళ నుండి ఆనందా శువులు జలజల రాసాగాయి.

సుఖం - దాసరి శిరప



మధ్య తరచుగా ఎదురింటి వైపు ఆసక్తిగా చూడడం శేషగిరికి ఓ ఇష్టమైన వ్యాపకంగా మారింది. ఆ కాస్సేపూ ఎడారిలో ఇంద్రధనస్సుని చూసి పరవశించిన వాడి లాగా తన్మయంగా చూస్తూ సంబరపడుతుంటాడు.

మంచం మీద భార్య నీరసంగా మూలిగే మూలుగులా అతని అద్భుత చిత్రాన్ని తోణికిన స్వప్నంగా మారుస్తాయి. కాఫీ పివ్ చేస్తూ జయ వైపు చూసి నిట్టూర్చాడు. ఇంకాస్త దూరంగా తల్లి పోటీగా మూలుగుతూ దోమలు తోలు కుంటూ గొణుక్కుంటూ మధ్య మధ్య గుర్తుకొచ్చిన వాళ్ళందరినీ తిడుతోంది.

చాప మీద కూచుని బుద్ధిగా హోం వర్క్ చేసు కుంటున్న కొడుకుల్ని చూస్తూంటే వాత్సల్యం పెల్లుబికింది.

అమ్మాయి తర్వాత చాలా ఎడంతో పుట్టిన పిల్లలు. వీళ్ళకి సరయిన చదువులు చెప్పించి భవిష్యత్ చూపించే వరకూ తను ఆరోగ్యంగా వుండగలడా? అనలీ స్పీడ్ యుగంలో అంతవరకూ తన ప్రాణాలు నిలుస్తాయా! అనిపిస్తుంటుంది.

అమ్మాయి పెళ్ళి చేయడమే గొప్ప సాహసంలా ఘన కార్యంలా అయింది తన జీవితానికి. తన తల్లి దండ్రులకి తను ఒక్కడే కొడుకుయినందుకూ, హఠాత్తుగా తండ్రి మరణించినందుకూ ఈ నాటి వరకూ ఆ బాధ్యతల బరువు తనిది కృంగిగిస్తూనే వుంది.

పాపం తన అర్థాంగి ... తనకి తోడు నీడగా నిలిచిన నేరానికి, వెట్టి చాకిరికి అరిగిపోయి చాలా కాలం నింది మంచాన్నాశయించి ఒక రకంగా విశ్రాంతి తీసు కుంటోంది.

బలవంతంగా ఆ ఆలోచనలు తప్పించుకుని ఎదురింటి మేడ వైపుకి ఉత్సాహంగా చూశాడు. పూల గుత్తులతో రకరకాల మొక్కలు కనిపిస్తుంటాయి. అవేవో పేరు తెలియని పసుపుచ్చపూల క్రిపర్ బాల్కనీ మీదకి పాకి కను విందు చేస్తోంది. ఈ అందాల మధ్య ఆమె... అటూ ఇటూ పవార్లు చేస్తూ కూచుంటూ, ఎటో చూస్తూ రకరకాల భంగిమల్లో తనలో నిద్రపోయిన పొందర్య పిపాసను తట్టి లేపుతోంది.

ఈ మేడ కొనే వరకూ ఆమె బ్యాక్ గ్రౌండ్ ఎవరికీ తెలియదు. ఇప్పుడు తెలిశాక ఈ పేటలో జనాలు చెప్పులు కొరుక్కొనడం తప్ప ఏమీ చేయలేక పోతున్నారు. అర్థ రాత్రి తర్వాత ఒకటి రెండు కార్లుగానీ స్కూలుల్లుగానీ వచ్చి ఆగుతాయి. పగలంతా నిశ్శబ్దం. అసలక్కడేం జరుగుతుందో తెలియనంతటి ప్రశాంతత స్థిగ్ధత ఆ

పరిసరాలలో వున్నాయి.

తనలో ఈ మధ్యనే ఓ వింత కోరిక మొదలయి పెరిగి మహావృక్షమయింది. అది దుర్లభమనిపించినా మనస్సు అదే కావాలంటోంది. ఈ మురికి జీవితంలో, ఈ గానుగెద్దు నడకలో ఒకే ఒక్కసారి జీవితాంతం తలుచుకోవడానికి చిత్రమైన ఉద్యేగ పూరితమైన ఆ అనుభవం కావాలని పిస్తోంది. నిన్న వచ్చిన ఎరియర్స్ ఆ కోరికని మరి పెంచుతున్నాయి. అంతకు రెట్టింపు ఖర్చులున్నా సరే. పైగా ఆమె అందరానిదేం కాదు. కొంత ధైర్యం చేస్తే చాలు. ఇక తాత్కాలికం చేసి లాభం లేదు. ఆమెతో ఎప్పి యింట్ మెంట్ ఫిక్స్ చేసుకోవాలిందే. అసలు రేటంతో అనుకుంటూ తల దువ్వుకుని చెప్పలు తోడుక్కుని గులాబు నడిచాడు. గేటు దగ్గర నౌఖరు అటకాయించలేదు. శేషగిరి కూడా ఇక్కడికి రాగలడా అన్నట్టు పైకి మెట్లెక్కుతున్న శేషగిరిని తెల్లబోతూ చూశాడు.

సిట్ అఫుల్ తో కూచుని ఆమె ఏదో ప్రతిక చూస్తోంది. అడుగుల చప్పుడికి తల్లెత్తి ఆశ్చర్యంగా నవ్వింది. ఏళ్ళ తరబడి అలవాటయిన అఫీసు వీధుల్లో ఒక భాగంగా అప్రయత్నంగా చెయ్యి పైకి లేపి విష్ చేశాడు.

“మీరూ...”

“అదే మీ ఎదురిల్లే. ఆ పెంకుటిల్లు మాదే”

“కూచోండి” అంది.

కూర్చుని మట్టా చూశాడు. పక్కనే కుండిల్లో రంగు రంగుల గులాబీలు ఆమె కట్టుకున్న పింక్ కలర్ చీరతో పోటీ పడుతున్నట్లుగా తలలూపుతున్నాయి. శుభ్రమయిన పరిసరాలు. తనొకప్పుడు ఇల్లు ఎలా అందంగా శుభ్రంగా వుండాలని ఊహించేవాడో అప్పు అలాగే వుంది. ఆమె అయితే ఊహించనంత అద్భుతంగా వుంది.

“చెప్పండి” అంది. ఆ మెత్తదనం నవ్వులోదా, స్వరంలోదా?

ఎంతకీ శేషగిరి నోట్లోంచి మాటలు రాకపోవడంతో విషయం చూచాయగా గ్రహించి మర్యాదగా నవ్వింది.

“ఏదయినా కేసా? మీ పై అధికారులతో ...” జీవితానుభవం ఆమెకి నూటిగా నిర్మోహమాటంగా మాట్లాడడం నేర్పింది.

శేషగిరి చిన్నబుచ్చుకున్నట్లుగా చూశాడు. “తన

వాలకం చూస్తే తనే అందుకు రాబోతున్నాడని అనిపించడం లేదా? అప్రమత్తంగా అతని చెయ్యి బట్ట తల మీదకి పోయింది. చిన్నగా దగ్గి, చిరునవ్వుతో అన్నాడు “మీరే టైమ్ లో ఖాళీగా వుంటారో చెబితే... నే...నే...” చిరు చెమట్లు పట్టాయి.

ఆమె తదేకంగా చూసింది. ముందు నవ్వుచ్చింది. ఆపుకుంది. ఆ తర్వాత జాలేసింది. రకరకాల మనుష్యుల వికృతమైన ప్రవర్తనలతో పరిచయమున్న ఆమెకి ఇదో పెద్ద విశేషంగా అనిపించలేదు.

“రేలు తెలుసా?” కొంటెగా అంది.

“ఫర్వాలేదు” ధీమాగా అనబోయి నమ్రతగా అన్నాడు. “సరే... రేలు ... రేపు చెబుతా. నిజానికి నాకు రేపు ఆఫ్... అయినా ఫర్వాలేదు. రేపు రాత్రి పన్నెండు తర్వాత రండి... నా పేరయినా తెలియదుగా మీకు? రజనీ నా పేరు” మళ్ళీ మెత్తగా నవ్వింది.

ఆమె ఒప్పుకున్నందుకు సంతోషంతో కూడిన చురుకైన భావమో కృతజ్ఞతో. తెలివి చూపుతో శేషగిరి లేచి నిలబడ్డాడు.

వెళ్ళి రమ్మన్నట్టు స్నేహంగా చేయి ఊపింది.

* * *

ఆ రోజంతా ఆఫీసులో శేషగిరి చాలా సంతోషంగా వున్నాడు. ప్లాఫ్ లో జోకులేశాడు. ఎరియర్స్ ప్రభావంలే ఇది అని అంతా అనుకున్నారు. సాయంత్రం కోసం ఉద్వేగంగా ఆరాటంగా చూస్తూ ఎలాగో కాలక్షేపం చేశాడు. ఇంటికొస్తూ దార్లో పిల్లలకి స్వీట్స్, భార్యకి వీవాసీసా తీసుకున్నాడు. “ఇన్నివాళ్ళ దాంపత్యాన్ని మరచి పోయావా?” అని జయ గుచ్చి గుచ్చి అడుగుతున్నట్టుగా అనిపిస్తోంది.

ఇంటి దగ్గర కొచ్చేసరికిల్లా పిల్లలు పరుగు పరుగున ఎదురొచ్చారు.

“నాన్నా మరే మరే ఆ మేడలో అంటే”

“చెప్పండి ఏం జరిగింది!”

“అమ్మ ... అమ్మేమో...” చిన్నాడు వగర్వాడు.

శేషగిరికి గుండె రుట్లుమంది. “కొంపదీసి జయ అంతా కనిపెట్టలేదు గదా! అయినా దెబ్బలాడే ఓపిక లేదే ఆ మనిషికి?” అనుకున్నాడు.

“అది కాదునాన్నా అమ్మకి బాగా జ్వరమెక్కువయింది. ఆయాసపడిపోతోంది. అప్పుడు నేను ఎదురింటి అంటే దగ్గరికెళ్ళి చెప్పాను. ఆమె వెంటనే ఆటో తెప్పించి హాస్పిటల్ కి తీసికెళ్ళారు. అదిగదిగో వచ్చేస్తున్నాను” పెద్ద బొబ్బలు మూటలు పూర్తవకుండానే ఆటో వచ్చి ఆగింది.

శేషగిరి ఖంగారుగా ఆటోలోంచి దిగుతున్న భార్య భుజం పట్టుకున్నాడు. ఒకవైపు శేషగిరి, ఇంకో వైపు రజనీ పట్టుకోగా జయ భారంగా అడుగులేస్తూ వచ్చి మంచం మీద వారింది. రజనీ ‘ప్రిస్క్రిప్షన్’ మందులు స్టూలు మీద పెట్టి శేషగిరికి వివరించి వెళ్ళి పోయింది.

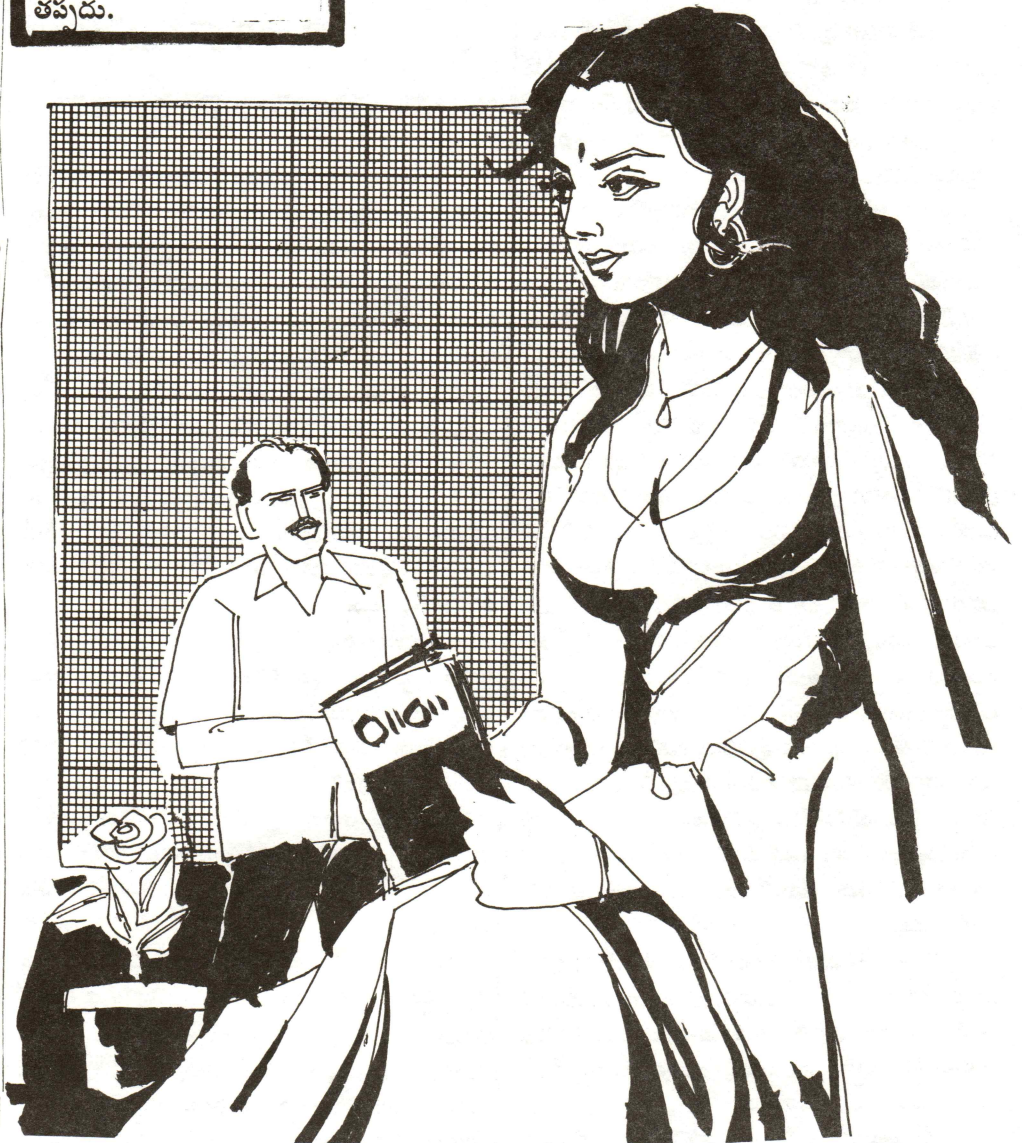
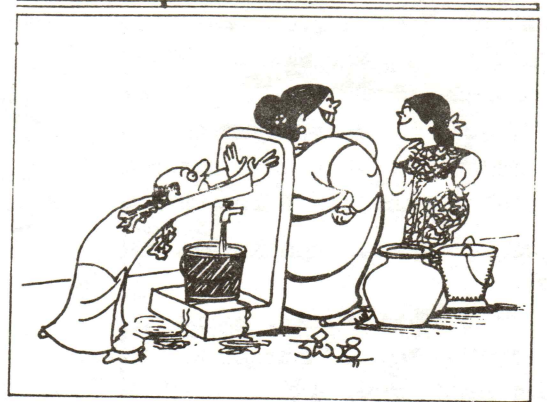
రాత్రి పడయ్యాక శేషగిరి నిశ్శబ్దంగా ఎదురింటి మెడ మెట్టెక్కాడు. డిమ్ లైట్ వెలుతురులో ఆమె అటూ ఇటూ పదార్థు చేస్తోంది.

అడుగుల చప్పుడికి అతని వైపు చూసి “ఇంకా ఎన్నెందు కాలేదుగా?” అంది చిరునవ్వుతో.

శేషగిరి కళ్ళల్లో నీళ్ళు తిరిగాయి. సమయానికి ఇటు వంటి సహాయం ఈ దొర్నాన్నడికి ఎవరూ ఎప్పుడూ

అందుబాటులో ఉన్నాడు దొరికే సుఖం అటూ, తనను వీడనంట్లోన్న దుఃఖాల సాహచర్యం ఇటూ! సుఖం వైపు ఆశగా చూడడం సహజం. అయితే ఆ సుఖం కన్నా మానవత్వం వెయ్యి రెట్లు గొప్పదై నిలిచినప్పుడు, సుఖాన్ని ఇచ్చేవారికీ, పుచ్చుకునే వారికీ కళ్ళు తడిగాక తప్పదు.

తెలుగు కలాపం (మ్యాజిక్) వారి కాటాన్ టెలిజన్ బహుమతి సొందిన కాటాన్



అందించలేదమ్మా. క్షమించు నన్ను. నువ్వు దేవతవి నిన్నా దృష్టిలో చూస్తే నా కళ్ళు పోతాయి. మందులకి వాటికి ఎంతయిందో చెబితే...”

“తొందరేముంది, వుంచండి” అంది రజనీ. చాలాకాలం తర్వాత ఘనీభవించిన ఆమె హృదయం కరిగి కన్నీళ్ళ రూపంలో బయటకొచ్చింది. “మీలాంటి భర్త దొరకడం ఆమె అదృష్టం” అంది మనస్తూర్తిగా.

“అమెరికా అమ్మాయిని పెళ్ళి చేసుకున్నావు కదా. నీ కాపురం ఎలా వుంది?”

“మా అమ్మకు ఇంగ్లీషు రాదు, నా భార్యకు తెలుగు రాదు. అందుకే ఎలాంటి గొడవ లేకుండా మా ఇద్దరూ ప్రశాంతంగా వుంది.”

— సి.వి.మల

From TFAS Trustees:Members/Guests:

On behalf of the TFAS Trustees I want to write to you in this space every month on events and issues important to us. Some of these are just FYI, and some for your action. Please call or write to me with your feed back related to TFAS or Telugu Community activities in general.

This month let me brief you on some of the decisions made at the Trustees' meeting on April 21, 1990:

1. Even though it has been difficult to arrange food at our functions for 350-400 attendees we have decided to continue the tradition for Ugadi and Deepavali. We need volunteers to cook, serve and clean up. (Please give your name to Srilata if you can join the rest of the volunteers who have been doing a great job for many years.)
2. We have decided that TFAS position on supporting the construction of temples should be neutral.
3. Philanthropic - TFAS constitution does not explicitly identify collection and donation of funds to Indian Organizations involved in philanthropic activities. TANA Foundation, Heart and Hand for Handicapped, India Development Service are examples of many organizations with primary objective to facilitate funding philanthropic activities in India. TFAS Trustees discussed and decided against adding to our constitution the funding of Indian philanthropic activities as one of the primary objectives of TFAS. Such an activity requires careful approval by TFAS of proposed projects in India and monitoring their progress to assure funds sent are used properly to meet the US Internal Revenue Service guidelines. Since there are a number of other organizations to perform this function, TFAS can cooperate with them and concentrate on other activities. This decision does not prevent limited philanthropic activities in US or India as approved by the Trustees. If you have any comments or suggestions please feel free to discuss with Ramana Munagala, our chairperson of Philanthropic committee.

Murty P. Bhavaraju
President - TFAS

Some Back ground on Kuchipudi Program:

By the time you see this note the Kuchipudi program would be over on June 1, 1990. If you are wondering how TFAS got involved in this program, here is why:

TANA wanted our cooperation in organizing the program in New Jersey. The Kuchipudi party has just happened to be available on that day due to a cancellation and they wanted to give a performance to

raise funds for Andhra Pradesh Cyclone Relief. We felt that this would be a great idea, so we agreed to cooperate in arranging the program. We thank you if you attended the program even with the short notice. - Murty P. Bhavaraju, President - TFAS.

Clothes for the Cyclone Victims:

Coalition of Indian Organizations, New Jersey is organizing a drive to collect clothes for the cyclone victims. Please call Ms. Laxmi Anand, (201) 283-0311 for further information.

FUTURE PROGRAMS OF TFAS:

1. June 30, 1990: Variety Entertainment
Presentation of K.V.Rao-Jyothi Rao
Award to Dr. Bezawada Gopala Reddy. (Info on Page 5)
2. TLCA Summer Picnic in cooperation with TFAS
July 29, 1990. (Info on Page 6)
3. TALENT SHOW: August 26, 1990: Light Vocal or Instrumental Music, Dance, Skit, Fancy Dress, Mimicry, Gymnastics and more. Call Srilata Rao: (201) 755-7512, Mahesh Saladi: (718) 956-9151 for participation. Events will be selected to provide a variety. Stall space will be provided at a nominal contribution to vendors (Jewels, Sarees, Food, Arts & Crafts etc.). Please contact Murty Bhavaraju: (201) 334-4586, Krishna Vemuri: (201) 249-8468

VENUE: FRANKLIN HIGH SCHOOL, HAMILTON ST
& FRANKLIN BLVD. SOMERSET, NJ 08873.

TIME: 1 PM TO 5 PM.

NEWS:

Mr. Mikkilineni Radhakrishna Murthy, Famous Drama and Film Artist and Writer is visiting US. Please contact: Mr. C.V. Hari (305) 474-0102 for programs in your area.

ప్రసిద్ధ కళాకారులు, రచయిత; శ్రీ మిక్కిలినేని రాధా కృష్ణమూర్తిగారు ఆమెరికా పర్యటనలో ఉన్నారు. ఆయనను కార్యక్రమములకు ఆహ్వానించు. సి.వి. హరి (305) 474-0102 ను పిలువండి.

2. శింశుకుమార్ ముఖ్యమంత్రిలు డా. మర్రి చెన్నారెడ్డిగారు మే 30 నుండి జూన్ 12 వరకు ఆమెరికా పర్యటించారు. ఆ పర్యటన వివరములను వచ్చే సంవత్సరం వదలండి.

3. జూన్ 1 వ తేదీన న్యూజెర్సీలోని సోమర్సెట్ స్టేట్ స్కూల్ డా. వెంకట చిన్నపట్నం గారి పర్యవేక్షణలో శ్రీమల్లె శ్రీరామకృష్ణ, అరంజోవలు లక్ష్మి, శుభమమల వాడల తూర్పుగూడె సభ్య కార్యక్రమం, భక్త తరస్రన సర్వోగ సుధారం గా జరిగింది. సభ్య కార్యక్రమం.

Viswam Financial Services

Thoga Viswam

826 Inman Avenue
Edison, NJ 08820

201-396-4860
201-530-9312

25 Mechanic Street
Red Bank, NJ 07701

Our Financial Services Team is a group of experienced advisors dedicated to the responsibility of offering all clients (Personal, Business, and Employer) quality **Professional, Financial, Investment and Insurance** Services.

We are associated with the **Northwestern Mutual Life** and a large number of other **Quality Insurance Carriers and Investment Firms.**

INSURANCE PRODUCTS

- *Life Insurance
- *Insured Savings Plan
- *Disability Income Plan
- *Children's Education Plan
- *Health Insurance Plan
- *Visitors' Medical Insurance

INVESTMENT PRODUCTS

- *Money Market Funds
- *Stocks & Bonds
- *Mutual Funds
- *Zero Coupon Bonds
- *C.Ds

RETIREMENT PLANS

- *IRA and Keogh Plans
- *Pension Plan
- *Profit Sharing Plan
- *401(k) Plan
- Annuities**
- Funding Options*
- Securities and CDs

- You can call us with complete confidence that you are getting the best.
- Our mission is to enhance the overall financial well-being of our clients.

The Fastest Way For Your Savings To Grow...

Earn highest interest

We pay the highest interest rates allowed by law on money deposited in India. No bank can pay higher rates on Foreign Currency Non Resident (FCNR – US dollars or pounds sterling) or Non Resident External (NRE – rupee) accounts.

Fast, efficient service

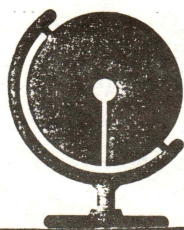
You are a valued customer at SBI, not an account number on a computer screen. Our employees give you fast, efficient service with up-to-date account information. Deposit your money in India and get personal banking service with all the benefits of modern banking technology. Our computerized services are spreading in India to continually improve our services for you.

It's easy to bank with SBI

Open and operate your accounts by mail. Or call us toll free to get current interest and exchange rates, account application forms or for information about your personal banking needs.

You can benefit by banking with SBI

- * No income, wealth or gift tax in India
- * Low minimum balances; no service charges to maintain account
- * Deposits fully repatriable in dollars
- * Loans freely available against fixed deposits
- * Earn interest from day of deposit



CALL TOLL-FREE 1-800-227-4309

STATE BANK OF INDIA where your money grows fast

NEW YORK: 460 PARK AVE. (57TH ST.) NEW YORK, NY 10022 • (212) 735-9600
42-08 MAIN STREET, FLUSHING, NY 11355 • (718) 445-3900

LOS ANGELES: 707 WILSHIRE BLVD., SUITE 1995, LOS ANGELES, CA 90017 • (213) 623-7250
CHICAGO: 19 LASALLE STREET, SUITE 200, CHICAGO, IL 60603 • (312) 621-1200

రుబాయాలు : శ్రీ లక్ష్మణుని వాసాచర్యములు

బాంబులు నవ్వింపలేవు పువ్వులను
బాకులు వెల్లింపలేవు దివ్యలను
నెత్తురుతో సరదాగా నేస్తంచేసి
రుపాకులు పిలువలేవు గువ్వలను.

దారిద్ర్యంపై విసిరెయ్ బాంబులను
అజ్ఞానంపై విసిరెయ్ బాంబులను
జింకలనెత్తురు మరిగిన పులులపై
గురిదప్పక విసిరివెయ్ బాంబులను.

ఆకాశంలోన పుట్టె ఒకడు అర్కుడు
అవనిపైన ఒకడు పుట్టె విక్రమార్కుడు
కనిపిస్తాడొకడు నేడు ప్రతి ఇద్దరిలో
అసలు రంగు బయటవదని అక్రమార్కుడు.

సిమెంటులో బూడిదను కలిపేశారు
రవ్వలోన ఇసుకరవ్వ కలిపేశారు
ఏరంతా ఎవరోకాదు నా సోదరులే!
అందుకే నన్ను దుమ్ములో కలిపేశారు.

ప్రవహించే నది వెనకకు మరలేనా
కరిగిన కాలం మళ్ళీ మరలేనా
నేలనుంచి నింగిదాక ధనం పోసినా
నా మనస్సు ఈ మట్టిని మరచేనా

'అ ఆ' లూ పలికాను ఈ నాలుకతో
'అలిఫ్ బే'లు పలికాను ఈ నాలుకతో
భాషలన్ని పువ్వులురా పిచ్చోడా!
ఎందుకలా పొడుస్తావు ఈ నాలుకతో

జెండాలు ఎగిరితే కమలాన్ని
గుండాలు ఎదురైతే ఖడ్గాన్ని
పువ్వైనా కత్తైనా నేనేరా
ప్రాణమిచ్చి రక్షిస్తా దేశాన్ని.

దబ్బుంచే దుకాణం పెట్టుకో
రెలిఫంచే బ్రతుకుబండి నెట్టుకో
పదవి ఊడిపోలేనేం ప్రజాసేవ ముఖ్యం
పదైనా కొత్తపాత్రీ పెట్టుకో.

పదవివ్యామోహానికి ఫలితమేమిటో!
హృదయంలో విషముంచే ఫలితమేమిటో!
భారతాన్ని పరికిస్తే తెలుస్తుందిలే
కొటిల్యం బుసకొడితే ఫలితమేమిటో!

ఒక గంపెడు పువ్వుల ధర తెలుసు
లక్షల కొవ్వొత్తుల ధర తెలుసు
పరిమళాల ప్రకాశాల విలువలు
ఎంతటి ధనికునికైనా ఏం తెలుసు?

కావేరినదిలోని నీటిని నేనే
కృష్ణాగౌతములలోని నీటిని నేనే
నేనేలే సురగంగాలహరినీ
గుండె చీల్చి చూడు భరతదేశం నేనే.

టిక్కటు దొరికేదాక పార్టీవేదం
టెట్టు వడేదాక పేదప్రజలే వేదం
ఎన్నికలో గెలిచి పదవి వచ్చిందంటే
తనకూ ఈ ప్రజలకూ అంతా భేదం.

మనుషుల్లో శిరసెత్తే వెలుగుమేడలెన్నెన్నో!
మనుషుల్లో పడగెత్తే సీలినీడలెన్నెన్నో!
వ్యాసముషీ! చూపినావు భారతేతిహాసంలో
ధర్మాన్నే కాదేసే చీడపీడ లెన్నెన్నో!

చలికాలం వచ్చిందని రగ్గ కొనేశాను
చలి కాగక కాళ్ళీరుశాల్య కొనేశాను
పెళ్లయి నా ప్రియభామిని దరిచేరగనే
రగ్గా శాల్యా జైతుకు విసిరేశాను.

హిమాలయం ఒక్కటుంచే ఏం లాభం
ప్రతిచోట రేగుతుంటే ప్రలోభం
ఈ దేశంలో పొంగిన ప్రతి హృదయం
కావాలి హిమవద్గిరి సన్నిభం.

ప్రతి గిరిలో సెలయేరు ఉదయించాలి
ప్రతి ఝరిలో విద్యుత్తులు ఉదయించాలి
విద్యుత్తును ప్రతి చీకటివాకిటిలోకి
ఉరికించే మహాత్ములే ఉదయించాలి.

గాంభీర్యం ఉంటేనే సాహిత్యంకదా
మాధుర్యం ఉంటేనే సంగీతం కదా
మతం కులం భాష దేశమేదైన
మంచితనం ఉంటేనే జీవితం కదా.

నీ లేఖనిలో ఉంది సుందరనాకం
నీ లేఖనిలో ఉంది మానవలోకం
కాబిదాన! నీ కవిత్వం ఉపమానం ఏది?
సుధావాహినీవీచిక నీ ప్రతి శ్లోకం.

బాపూజీ నవ్వుంది ఈ జెండాలో
అల్లారి అగ్ని ఉంది ఈ జెండాలో
గగనానికి ఎగరేసిన నెహ్రూ పావురాలు
కళ్ళుంటే చూసుకో ఈ జెండాలో.

కవులల్లో ఉన్నారే 'కరుణాశ్రీ'లు
కవ్వపడి వ్రాశారు 'ఉదయశ్రీ'లు
కవ్వపడక తెస్తారు మన నాయకులు
పార్టీలను మార్పులతో వదృశ్రీలు.

అన్నిచోట్ల లంచాలు మామూలే
అనుషణం అబద్ధాలు మామూలే
శనివారం దేవుడికొక కొబ్బరికాయ
నరకం మోక్షం మనకు మామూలే.

హిమభూధరసౌందర్యం నీ కవనం
భరతసంస్కృతి వైభవం నీ కవనం
కాబిదాన! నీ స్వాంతం వసంతమే
శాస్త్రకళాసంగమమే నీ కవనం.

దొంగలకూ రకరకాల శిక్షలున్నవి
హంతలకూ భిన్న మరణశిక్షలున్నవి
న్యాయానికి స్థానమైన నా దేశంలో
తుచ్చులైన నేతల కేశిక్షలున్నవి?

పెళ్ళిచేసుకుంటేనే భోగాలు
పిల్లలిద్దరిని కంటే భాగాలు
ఇద్దరినీ ముగ్గురినీ దాటావో
ఇల్లాలికి పిల్లలహార రోగాలు

కూలివాని గుడిసె కూలగొట్టకు
జాలిమాని పేదకడుపు గొట్టకు
దొరలా బ్రతకాలంటే ఒకటే మార్గం
ద్రోహంతో స్నేహం తలపెట్టకు.

మాటల్లో మకరందం ఒలికిస్తావా
కావ్యంలో కలికితనం చిలికిస్తావా
ఏం లాభం? మనసులో వంచన ఉంటే
కవనంతో ఈ లోకం వెలిగిస్తావా.

జ్ఞానగంగ పొంగులెత్తె శంకర! నీలో
ప్రతిభారవి ప్రతిఫలించె శంకర! నీలో
నలుదిక్కులు ఒక్కటాయె నీ వచస్సుతో
భారతాత్మ ప్రకాశించె శంకర! నీలో

ప్రతిసవలంకూ నాటరానికి సాధారణంగా
ఒక పరాపుంటుంది. "ఇందులో ప్రాశస్త్యం,
సంఘటనలు కల్పితాలు. ఎవరినీ ఉద్దేశించి
ప్రార్థించలేదు."

రవికిరణం ఈ భూమిని తాకినట్లుగా
మృదువవనం పూరేకును సోకినట్లుగా
కవి కవనం రసీకుని ఎడ చేరాలి
పూలబుతువు సుమవనాన్ని మీడినట్లుగా.

అమావాస్య వస్తుంది ఎకొకసారి
పున్నమీ నవ్వుతుంది ఎకొకసారి
నీలవేణి చంద్రముఖి న చెలివస్తే
అమవసపున్నములు వచ్చు కలిసి ఒకేసారి.

శాస్త్ర జలధి అలలెత్తెను నీ పలుకుల్లో
కళాకల్పశాఖి పూచె నీ పలుకుల్లో
బ్రహ్మసూత్ర భాష్యస్పష్టి చూసి శంకరా
భారతీయే నర్తించెను నీ పలుకుల్లో

ఇటీవలి కాలంలో ఈకదంపుగా వెలు
వడిన సవలంకూ అతిగా చదువుకున్న
ముగ్ధ మనోహరికి ఆ పరామ చూసినప్పు
డల్లా అరికాలిపంటనె తిక్కెక్కి అరుస్తుంది.
"ఈ సంగతి వేరే చెప్పాలేంటి! కర్మ
తాలు శాబ్దజ్ఞే ఇంత చచ్చుగా వున్నాయి.
ఈ రాసేవాళ్ళ ఊహాశక్తి ఎంత అద్భు
తంగా వుందో చూస్తే తెలియదంటా!
ఈ పిచ్చి అంచాటు ఎందుకు మానరు?"

విడిపోతున్న సంబంధాలు

— విజయలక్ష్మి

సావిత్రి ముప్పుయవగేలు దగ్గర నిలబడి ఎదురు చూస్తోంది. ప్లేసు దిగిన ప్రయాణికులు ఒకరి తర్వాత ఒకరు వచ్చి తనని తప్పించుకు నడుస్తూ వెళ్లిపోతున్నారు. తను వచ్చి రెండు గంటలయింది. ఇంటి దగ్గరనుంచి బయట దేశంమండు ఎయిర్ పోర్టుని పిలిచి అడిగింది. ప్లేసు రైల్వే ట్రైముకి వస్తోందా అని. కంప్లూటరు కరెప్టు ట్రైము చూపిస్తోంది అని సమాధానం చెప్పారు. ఆకలిపోతోంది. సంధ్య తోకరిసి తన వచ్చు గదా అని ఇంటి దగ్గర దిగ్గురు తుక్కుతున్న రెడీగా పెట్టి వచ్చింది. తొరా ఎయిర్ పోర్టుకి వచ్చే సరికి ప్లేసు రోటుగా వస్తోందన్నారు. ఇదిగో, అదిగో అంటూ రెండు గంటలు ఆలస్యం చేశారు.

నల్లటి హేండ్ బాగ్ బుజాలమీద వేలాడుతూ, ఎర్రటి షాంపూ, ట్రైట్ గా ఉన్న చుక్క, వత్తుగా ఉన్న నల్లటి గిర్రాల చుట్టూ, రెండు చేతులనిండా గలగలమంటూ గాఢాలు -- గేటులోంచి బయటికి వచ్చింది సంధ్య. "హానా రూన్? మామ?" అంటూ కళ్లలోకి చూస్తూ వచ్చి సావిత్రిని కనుగొనుకుంది.

"అయ్యో బోకే, హానా రూన్? ట్రైప్పు ఎలా ఉంది?" అంది కూతురి గిర్రాల చుట్టూ సత్తుతూ సావిత్రి.

"పరవా తాడు"

"బాలాతేలుయింది; ప్లేసులో ఏమయినా తన్నావా?"

"అయి! ఏదో ఇబ్బందు వాళ్లు మాట్లాడుతూనే ఉన్నాయి. ముట్టుకోతాడు. బ్రెడ్ కాస్త తన్నాను... దాని దగ్గర నుంచి ఫోను వచ్చిందా?"

"తాడు, బహుశా రోపటిదాకా తొరిక ఉండదు. తేపు తాత్రి పీలుస్తారేమో మరి?"

"దాని పీలుస్తారంటూ వా?"

"పీలుస్తారు"

"ఏమిటి నీకంత ధైర్యం?"

"పీలుస్తారే, పీలుస్తానని చెప్పారు"

గేటు వదలి ఇదరూ పక్కప్రక్కల నడుస్తూ టిర్మినల్ వైపు నడవటం మొదలుపెట్టారు. తల్లి, కూతురు అయినా ఆకాశ వైట్ లులా కనిపిస్తున్నారు. హాయిరైల్వేలో తోడా గమనించక పోతే సంధ్య అప్పు వాళ్లలో తొందా ఉంటుంది. ముఖమీద ముక్కుకి దగ్గరే కుడివైపు పెదవిపై భాగంలో నల్లటి ముత్యంలా ఒక పుట్టు ముచ్చ తొర్లిదిద్దిన ముఖం వణికిన ప్రత్యేకత కనిపిస్తుంది. చుట్టూ ఉన్న ప్రపంచంలో నిరుగుతున్న ప్రతి వికాసం మీదే ఆమెకు దాచుదానో అకాంక్షతో కళ్లు గిరగిర తిప్పుకుంటూ మాట్లాడుతోంది. చున్నప్పుడు తను సంధ్యకి దాసునోబ్బేటప్పుడు సావిత్రి బతిమాలకుతోంది, "ఆకళ్లు కాస్తా నిలచిట్టి పోతులకేసి చూస్తూ అడుగులు వెయ్యి తల్లీ" అని.

చేనేని వచ్చే చాటుకి వచ్చి నిలబడ్డారు. ఇంకా సంధ్య హామీను దిగటంలేదు.

"రాబర్టు ఎలా ఉన్నాడు? అతను కూడా వస్తాడేమో ననుకున్నాను" అంది సావిత్రి.

"మొదట్లో ఇదరూ వడ్డామరే అనుకున్నాము. కాని అలాంటి ఈ పరిస్థితుల్లో నేనాక్కోతే రావటంమూ దాని నిర్ణయించుకున్నాం. అతనికి సెలవు కూడా వారెడి కామరే."

"ఉద్యోగం ఎలా ఉంది?"

"బాగానే ఉంది క్రిందటి వారం అతనికి ప్రమోషన్ వచ్చింది."

"నా ఉద్యోగం ఎలా ఉంది?"

"నాదా బాగానే ఉంది. వచ్చే సంవత్సరం మళ్లీ

స్కూలులో బేరదామనుకుంటున్నాను. రెండు సంవత్సరాలు కష్టపడితే ఫార్మసిస్టుగా పనిచేయవచ్చును"

"అయితే ఇంకా మెడికల్ స్కూలుకి వెళ్లి ప్రయత్నం మానేసినట్టేరా?"

సంధ్య నిశ్చలంగా సమాధానం ఇచ్చింది.

సూటికేసులు రావటం పోరంభం అయింది. సావిత్రి

చిట్టికి దగ్గరగా నిలబడి సంధ్య తనోక కోసం చూస్తోంది.

సంధ్య మకస్సులో దానికి తనకి మధ్యన హరిగిన

బట్టలన్నా ఒకటి తర్వాత ఒకటి రికార్డు ప్లే పోస్తున్నాయి.

మెట్లు మొదటిలోనా తనతో దాని గట్టిగా మట్లు దీనత్వంగా ఇంకా స్వాధీనం ఉంది.

సంధ్య, రాబర్టు కావేళాకాంక్షలో కాస్త రుద్దు అయిన తర్వాత సావిత్రి రోటుగా వచ్చారు ఇంటికి. సంధ్యని క్రింద వేలూనే దింపి ప్లేసు పోయాడు రాబర్టు. పన్నెండు గంటలయింది. గరాన్ లో వైటు వెలుగు లోంది. కీచేక్ రోడ్ తొలి లోపలికి వెళ్ళుతూ అడుగుపెట్టింది సంధ్య. రోడ్ లో వైటులన్ని వెలుగు తన్నాయి. సుదర్శన రాత్రి వైటుకి దగ్గరగా నోఫాలో కూర్చుని చదువుకుంటున్నాడు. అడుగు లో అడుగు వేసుకుంటూ నడుస్తూ సంధ్యని చూడనో వేచి నిలబడ్డారు.

"పది గంటలకి కాస్త రుద్దు అయిపోయింది కదా ఇంత వరకూ వింటావున్నాడు. ఇప్పుడు పన్నెండయింది తెలుసా?" అన్నాడు సంధ్యకి సీ తొక్కుతూగా చూస్తూ. సంధ్య సమాధానం కోసం వెతుక్కుంటూ ఉంటే ఈలోపుగా లోపలినుంచి సావిత్రి వచ్చింది.

"తాపంతా తొరిక ఉండదు, రిమార్కులులోంటి ప్రోగ్రాములోంటి. మళ్లీ పాట్లున్నారేమిటి? త్వరగా వెళ్లి

నిద్ర పోయి రెండు తాసుకు " అని సావిత్రి సంధ్య నిమిషానె
లోపలికి పంపించేసింది.

ఇలా అనేక నాళ్లు దాని కోపానికి అమృతకాకుండా
సంధ్యని సావిత్రి కాపాడేది. నిజంగా సుదర్శనరావు
అంత కోపస్థుడు కాదు. తనకు తులు విపారపాటు పరి
స్థితుల్లో చుక్కుపడుతుండోనని భయం. ఆ భయమే
కోపంగా పరిణమించింది.

* * *
తన ఇంకొకరిందో ప్రట్టిగోరుకు ముందు గోరు.
సంధ్య గెండు పోతులలో చాపింగ్ చేసే పట్టుకుని
కిచెక్ గుమ్మందగ్గర నిలబడి చెక్కొట్టింది. తండ్రి తలుపు
తొళిచాడు. పోతుల్లోంచి బారిపోతున్న గిట్టు పేకెట్లు కొన్ని
తను తాసుకుని లోపలిపెడుతూ,
"ఎవరికయ్యా ఈ బతుకులు నన్ను, నా ప్రట్టిగో
రుకు? నువ్వే కావలసినవన్నీ కానుకుంటున్నట్లుంది."
అన్నాడు.

"కాదు దాని, నా తల్లి సగం రాబట్టుకే"
"నా ప్రట్టిగోరుకు ఆతని వ్యాధిగాని, నువ్వు ఇవ్వటం
విలువలేదు!"
"అదికాదు నా ప్రట్టిగోరు నాడు మరొక
వికేషం ఉంది"

"విలువ ఉంది, నాకు సర్వేనా ఉంది?"
"దాని, న్యూయార్క్ లోని ఎంకేజీ"
సుదర్శనరావు స్ట్రబ్బుగై నిలబడి పోయాడు. తన
తండ్రి ముఖంలో చూసిన నిరుత్సాహం, కలవరం సంధ్య
ఎన్నడూ మరచిపోయింది.

"ఎవరూ అదే సంస్థపై మన భారతీయ హిందూ
సంఘం ఉన్న నమ్మకం, గౌరవం ఉమెరికను సామ్రాజ్య
యంలో కనిపించడమైనా. కాస్త కష్టం కలిగినా, అనుమానం
కలిగినా ఎదురుకు మొదటి పరిష్కార మార్గంగా పరిగణి
స్తారు. భారతీయులు స్నేహితులుగా ఉన్నంతకాలం
పరవాలేదు. కాస్త మనస్పర్థలు బయటపెరిగేటట్లు
ఎటువంటి విపరీతాలకీ సోపానం దాకా తాస్తూండో చెప్పలేము.
మన సామ్రాజ్యంలో ఉన్న భాగ్యతాయుత ప్రవర్తన ఇక్కడ
వాళ్లలో కనిపించడమైనా" --- ఇలాంటి తెప్పల్లు
ఎన్నోవింది తండ్రి దగ్గర నుంచి. కాని సంధ్య సంస్కృతి
సామ్రాజ్యాలని అసలు మనసులో ప్రవేశించనివ్వలేదు.
తను భారతీయ సంస్కృతిలో మునిగి తేలుతున్న
సంఘంలో పెరగలేదు. అయినా తను బాలా బాధనతో
నడుచుకునే వ్యక్తిగత నమ్మకం. తనకు తెలుసున్నంత
వరకు రాబట్టుకో సంఘమంతాదలకీ బానిసయై చిత్తే
సూచనలు విలుకని పించలేదు. ప్రతి విషయాన్ని ముందే
చెబు గెండు అల్లంబు ఎదుర్కొనగలవాడు. ఎవరికీ
వివిధంగానూ తన ప్రవర్తన వల్ల కష్టం కలగకూడదనే
భృత్యమృతంలో నడుచుకునే ముచ్చె.

అమ్మకి నాన్నకి తన పెళ్లి విషయంలో ఎన్నోసార్లు
బాలా హాట్ హాట్ డిస్కషన్లు జరిగాయన్న విషయం
సంధ్యకి తెలుసు. సావిత్రి అమ్మను ఒకసారి సుదర్శన
రావు,

"తనకిష్టం వచ్చిన వాళ్లని పెళ్లిచేసుకోవటానికి నేను
అడ్డుపెట్టుటలేదు. మన సామ్రాజ్యంలో ప్రట్టిగోరిగోన
వ్యక్తిలో వివాహ సంబంధం ముందే నా అడ్డుపోయింది.
నేయ్యం, కయ్యం, ఎయ్యం సరియైన వారితో చెయ్యాలని
అంటారు మనవాళ్లు"

సావిత్రి కూడా సమర్థరావో వాదనలో. "పరాయి
గోరులో స్థిరపడిన వారికి ఈ పాత సామెతలు పనికివస్తా
యని నేను అనుకున్నా. ఈ దేశం ఒకం అంతా పనికిరాని
వాళ్లు కాదు గదా. వాళ్లలో స్నేహితుల పెంబుకుంటున్నాం,
కలిసి ఉద్యోగాలు చేస్తున్నాం. ఇక సంబంధాలు పెట్టుకోవ
టానికి పనికిరాని వాళ్లు?"

* * *
పారింగ్ లాట్ లో ప్రవేశించిందా. కానీ వెంటనే
సంధ్య గుర్తు పట్టింది. తను పెళ్లికి పూర్వం కానుకున్న
కారణం. పెళ్లి అయింతకాలం అమ్మకిచ్చి పెళ్లిపోయింది.
ఇద్దరూ సాయం పట్టి సూట్ కట్టు కారుట్రం కులోపెట్టుతు.
సావిత్రి శ్రీకృష్ణుని లోకం కెక్కింది. సంధ్య పాసింగు నీలు
లో కూర్చుని నోట్ బెట్టు పెట్టుకోగానే కారుకదిలింది.
ఇద్దరి మనసులూ పరిపరి విధాల పరుగె రుతుంటే
శ్రీవే మోద కాదు సాగేనా ప్రయాణం సాగించి

ఉమెరికన్ల ఎదురుకొన్నానాకి వెనుదిరిగిపోయా
అని వాదించిన దాని ఈ గోరు అమ్మని విడిచి పెళ్లి
పోవటానికి కారణం ఏమయి ఉంటుందో అని పరిపరి విధాల
సంధ్య మనస్సు అన్వేషిస్తోంది.

ఇకంతా మరిచిపోవడం సాధ్యం అయితే ఎంత
బాగుండునో అని సావిత్రి మనస్సు బయట ప్రసంగాన్ని
తరిచి తరిచి చూస్తోంది.

కాదు ఇంతకి మరొకరైన అమ్మదే శ్రీకృష్ణుని మును
వచ్చిన కొడుకు ప్రసాదు తన సామాన్లు త్రుంకులోంచి
దీప్తకుంటూ నిలబడ్డాడు. కాదు అంటే ఎదురున్న
సావిత్రిని చూచిన వెంటనే దాట్లుకొస్తున్న డబ్బెకంలో
అడిగాడు, "దాని ఎందుకిలా చేస్తున్నాడో నాకోమయినా
ఎక్స్ ప్లైన్ చేసుకోవా విల్లుపోయే ముందు?"

సావిత్రి ప్రసాదు ప్రక్కకి సమాధానం ఇవ్వలేదు.
"భారతి, పిల్లాడు ఎలా ఉన్నాడు?" అని ఎదురు ప్రశ్నిస్తోంది.

సుదర్శనరావు ఈ తుదకనే కొత్తగా కట్టించిన
మాడంతస్తుల భవనంలోకి గెరాకోకో తెలుసుకోగానే
తల్లి, కూతురు, కొడుకు నిశ్శబ్దంగా ప్రవేశించారు.



తెలుగువారికి ప్రత్యేక వసతులతో తెలుగులో వ్యవహారం

TASNEEM, M.D.,

PEDIATRICS

Infants, Children and Adolescents

Office Hours By Appointment

**136-30 Sanford Avenue, Suite B
Flushing, NY 11355**

(718) 358-3100

22

LAKSHMI VADAPALLI, M.D.

Board Certified in Internal Medicine

*** SPECIALIZING IN DIABETES ***

New Patients Always Welcomed

Accept Co-Med, Medicare, Pro-Care, Healthways

(201) 821-0873

**1950 Highway 27
North Brunswick, NJ 08902**

Call for Hours and Appointment
Weekend and Evening Hours Available

WITH BEST COMPLIMENTS FROM

Dr. PRASAD R. GUDAVALLI

and

GOOD CARE NURSING AGENCY

**1 Hanson Place, Suite 1412
Brooklyn, NY 11243**

(718) 622-4300

Corals, Pearls, Jade, Crystals
Turquoise and Costume Jewelry
AT DISCOUNT PRICES

NEETHA CORALS
IMPORTER

Call: Neeta Acharya
34-36, 70th Street
Jackson Hts. NY 11372

- * 4 Blocks from Sam & Raj
- * 2 Miles from Hindu Temple
via Northern Boulevard
- * Open 7 days by appointment
- * Mail Orders Welcomed

(718) 779-2947

MATRIMONIALS

M9004063: Friend invites correspondence for Andhra Vysya Computer Professional, MS, 27 yrs. 5'6" from well educated, beautiful Vysya girls. Pl. Call (201) 321-8637.

M9004073: For a Brahmin gentleman, 30 yrs. 5'8", Employed as CPA in US, PR, from Tall, Fair girls. Pl. call (508) 624-4516.

M9005082: For a Telugu Brahmin, M.Sc., worked as a software developer in Qatar, Had courses in England, 35 yrs. 5'10" working in India from fair and beautiful citizen US/Canada girls of 30 yrs. Caste/Language no bar. w.r.t. K.B. Rao, 1-4-886/1-13, New Bakaram, Hyderabad - 500 380.

M9005092: Parents invite alliance from well educated Brahmin girls for their son, MD, 27 yrs. 5'6", PR/US. Pl. w.r.t. the following address.

F9004063: For a Vydiki Telugu Brahmin girl, 30 yrs. Comp.Scientist, well settled in US from Non-Sandilyasa Telugu Brahmins settled in US. Pl. Call (201) 625-0741.

F9004073: For a divorced in 10 days, employed girl, 38 yrs. 5'2", well educated, musician, and painter from settled gentlemen. Caste or region no bar. Pl. w.r.t. following address.

F9004083 & F9004093: For Kausika Vaidiki Brahmin girls: 1. Ph.D. (Quantum Optics), 30 yrs, 5'3" & 2. M.Phil (Life Sciences), 25 yrs. 5'4", from well qualified/settled Telugu Brahmin Gentlemen in US below 35 & 30 yrs. respectively. Pl.w.t. Mr. Suryakanth Rao, "Meduri", Avanti Nagar, Basheer Bagh, Hyderabad - 500 029, India.

F9005102: For a Kamma girl completing research in microbiology, 27 yrs from Kamma Fair Tee-totaller, Healthy groom, Ph.D/Engr/MS, India/Abroad, over 5'4", below 32 yrs. Pl. Call (201) 422-7320.

F9005112: For a 37 yr. old widow with 10 year old son visiting U.S.A. from Telugu Brahmin divorced/widowed men. Pl. Call (609) 799-2175.

F9005122: For a Telugu Kamma girl, 28 yrs. 5'4", tall, doing MS in US from qualified individuals. Pl. Call (201) 249-9047.

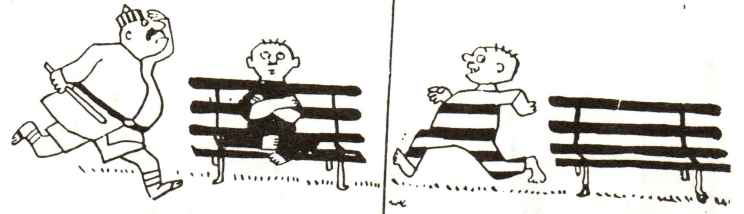
F9006131: Sister invites correspondence for a Telugu Kamma Girl, 26 yrs. 5'3" tall, F1 Visa, from Kamma gentleman in US below 35 yrs. Pl. Call (301) 281-9130.

Matrimonial Enquiries & Info.
TFAS-MS, 1 Woodlake Dr. Piscataway, NJ 08854. When responding to this address please respond with particulars of the respondent so that we can forward them to the advertiser. Please note that neither

TFAS, Telugu Jyothi nor any of its members are responsible for any consequences resulting out of this column.

PR=Permanent Resident
CT=Citizen of US

For Members of TFAS, the matrimonial ad will appear for three times only. If they would like us to continue the for 3 more times a written request is to be made. For non-members, the ad donation is \$5/per insert.



నాయకుడి అలక

అప్పుడు నా మాట విని
నన్నెప్పుడు కున్నావు కదా
నువ్వవో జ్ఞాని నమకున్నా.
ఒకే ఒకరు బాబూ
ఎన్నెళ్ళిందిరా నోనాబ్బి?
ఘోషే పామ్మంటావోరా యింటకి?
ఎన్నెళ్ళి కలబన్నాయిరా నా కళ్ళలో?
ఏమం చెయ్యాలనుకున్నావో తెల్పురా నోకు?
(పలి గొట్టంగాడి నావాణా పట్టించు మనోరథాబ్బబా
(పలి బిల్లులామా బిల్లుబ వెదికే యా తెదెస్లే నరూ
మా శిశు సోరవాబ్బ కుండా సుత్తింపమ నోతు ఉన్నోసుబా
ఈ ప్రసవా
నున్న, తినిరికి నున్నా
నున్న కుండా నన్నాందంబే
నాకేం పనిత, నోవోలా
నన్నడిలో చెప్పేస్తా
నిన్ను వాడుకుండా రక్షింపతడని!
బుద్ధితని యా డె మాక్తనోని రద్దు చేసేసి
గతపైభవపు రాసరికాబ్బలిరిగి లోకాస్తేనోగానో
నమ మాతం నోదోకాబ్బి భెవ్వుద్ది చెయ్యనని!

- బియ్యప్ప మురళి
CLAREMONT, CA.



(718) 591-5154

Coral & Jade Novelty Inc.

Shanta Bhat

80-35 159th Street
Jamaica, N.Y. 11432

- **22 kt. GOLD SETS**
EXCLUSIVELY DESIGNED With.
 - Precious & Semi Precious Stones
 - Ear Rings, Rings, Bangles,
 - Bracelets, Pendants, etc.
 - Both South & North Indian Designs.
- **24 kt. GOLD BANGLES,**
• CHAINS, COINS etc.
• PEARLS • CORAL
• JADE • GARNET
• CRYSTALS e+c.
- **FASHION JEWELRY SETS**
(Gold Plated) In Semi Precious Stones, For All Occasions:

CORAL & JADE NOVELTY INC.
80-35 159th STREET, JAMAICA N.Y. 11432
CALL SHANTA BHAT • 718-591-5154

A Message From The Bank Non-Resident Indians Like To Call Their Own....

Watch Your NRI Deposits In India Grow Fast With Our Highly Competitive Interest Rates!

EARN:

**Upto 17.92% Per Annum On Your
Non-Resident Rupee (NRE) Deposits**
(Yield for a 5-year deposit with reinvestment plan)

**Upto 11.34% Per Annum On Foreign Currency
Non-Resident (FCNR) Deposits**
(Yield for a 3-year deposit with reinvestment plan)

Your Deposits Are:

REPATRIABLE.

FREE of income tax and wealth tax in India.

FREE of gift tax for gifts to close relatives.

With our **Personalized Service** we can provide you with details on many more attractive schemes to suit your particular needs. Just contact any of our nearest overseas branches, or one of the 1900 branches in India.

Current Effective FCNR Rates (in US\$)

PERIOD	SIMPLE INTEREST	EFFECTIVE ANNUAL YIELD
6 Months	9.50%	9.50%
1 Year	9.75%	9.99%
2 Years	10.00%	10.77%
3 Years	10.00%	11.34%

बैंक ऑफ इंडिया

(भारत सरकार का उपक्रम)



Bank of India

(Government of India Undertaking)

HEAD OFFICE: Express Towers, Nariman Point, Bombay 400021, India

NEW YORK BRANCH: 277 Park Avenue, New York, NY 10172 • (212) 753-6100

SAN FRANCISCO AGENCY: 555 California Street, Suite #4444, San Francisco, CA 94104 • (415) 956-6326

WEST INDIES BRANCH: P.O. Box 694, Grand Cayman, Cayman Islands, West Indies

FOR FDIC INSURED LOCAL DEPOSITS & NON-RESIDENT INDIAN DEPOSITS

PLEASE CALL OUR TOLL-FREE NO: 1-800-232-2828

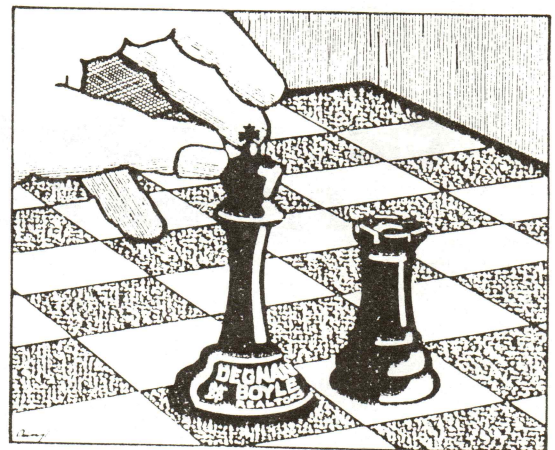
ఆరతి (సం. ఆరాధికం) విజ్ఞప్తి తర్వాత, ముఖ్యంగా వైష్ణవ దేవాలయాలలోని పూజారి గారు తీర్థం యిస్తారు. చరణామృత మనిస్తే దాన్ని అంటారు, ముఖ్యంగా బ్రాహ్మణులు) నేనా, ఇక వంతుని చరణముల నుండి వచ్చిన ఆమృతం. దేని ఒకసారి ఉద్ధరి చేయగలిగితే, సమయ సందర్భాలను బట్టి మూడు తరచులుగానీ, కొంచెం ఎక్కువగా గానీ మన కుడిచేతిలో గ్రహించి, పెదవులకు తుడుచుకొని తాగి తీసుకోవాలి. ఆపైన ఆరతిచేతిని తలపై రాసుకుంటాము. ఏమిట దీని అంతరార్థం? ఆరతికాండరిత్రేనా నేపింబి వుండవచ్చు.

విష్ణుపాదములనుండి వచ్చినది గంగా నది చాలామందికి తెలుసు. 'బ్రహ్మకడిగినపాదము' అని అర్థమవుతుంది. ఆరతిలో ఆరతిచేతిని చాలామంది వివేకించారు. ఎప్పుడు బ్రహ్మ విష్ణు పాదములను కడిగిందనే ప్రశ్నకు ఉత్తరం ఇవ్వాలి. ఆరతి వాచనావతార ఘట్టంలో, మూడుగురు యిస్టానస్ బలిచక్ర వర్తి అవుతారు వామనుడు 'ఇంతింతి వటుడించెయ్యి' ఒక పాదంతో భూమిని, ఒకపాదంతో ఆకాశాన్ని, ఆరతిచేతిని పాదం దింబి మూడవ యెడలగా బలిచక్రవర్తి తలపైనా పెట్టి - ఆరతి పాతాళానికి అంతరిక్షానికి గాఢ మనకందరకూ తిరిగి దే. ఆకాశంలో తన తండ్రియైన విష్ణువు పాదం చూచి, బ్రహ్మ దేవుడు భక్తితో ఆపాదం కడిగివేడు. ఇది శ్రీమద్భాగవత పురాణంలో వుంది. ఆరతిచేతి ఆకాశగంగా యొనది. దేని అపవిత్రత నదికాదు. ఒక ముడుగు మాత్రమే. "మందాకినీ, వియద్ గంగా, సవర్ణదీ, సురదేర్ణికా" అని ఆమరకౌశం. తర్వాత మిగతా భగవంతులు గంగాను భూలోకానికి ఆరతి పాతాళ లోకానికి రప్పించడం అన్న ప్రతీకానికాదు వివేచన. సగర శక్తవర్తి అక్షయమధ్యంగా చస్తూంటే ఇందుకు తన పదవి వదిలి పోతుంటే అని యాగాక్షయమును అంగీకరించి పాతాళంలో కపిలమహర్షి ఆశ్రమంలో కట్టివేయడం, సగర పుత్రులు గుడ్డపై పెడకడం కోసం, భూలోకం అంతా వెదకి భూమినుంచా త్రవ్వితే సముద్రం (సాగరం) కావడం, పాతాళలోకానికి పోయి ఋష్యాశ్రమంలో గుడ్డపై నాచి, ఆ తపాధనుని మీద దోషాకోపశా నేయడం, అందువల్ల ఆయన కోపించి శపించడం, సగరపుత్రులు అందుకు భస్మమై, పాతాళంలో భస్మరాకులుగా పడివుండడం, ఆమీద నాలుగు తరాలవరకూ వారి స్థైర్య ప్రశ్నానదిలో కలపడం ఎవరికి సాధ్య కాక పోవడం, తర్వాత తరం వాడయిన భగవంతుడు గంగాను ప్రార్థించడం, ఆ సదేమతల్లి ("మతల్లి" శ్రీపద్మావతం) తాను వేగంగా భూమిపైకి ఉరికితే భూమి మీద ధ్వంసం పోతుందనడం, దానికి ఉపాయంగా శివుడాక్కటే తన వేగంతో తట్టుకునే వాడనడం, అంతట భగవంతుడు మళ్ళీ కొన్ని ము సంవత్సరాలు శివుణ్ణి గురించి తపస్సుచేయడం, శివుడు సంతోషపడడం, గంగావతరణం జరుగడం, భగవంతుడు గంగానదిని పాతాళలోకానికి తీసుకొని పోయి సగర పుత్రుల భస్మరాకుల పై ప్రవహింపజేయడం, వారిందరికీ స్వర్గ ప్రాప్తి కలగడం, మీకు తెలిసిందే. భగవంతుని ప్రయత్నం అని ఇందుకనే భగవంతుని భాష లలో నడికారం పర్చింది.

ఇంతకూ విష్ణుచరణములనుండి వచ్చిన గంగానీలమును భుజితరత కోసం తలకు రాసుకుంటాము. గంగానీలం పవిత్రమైనది. తీందపడితే మనం బ్రాహ్మణులం, పాపం కదా అని కొందరు కుడిచేతి తీంద ఎడమచేతిని దాపుగా వేసి ఉడ్డం పెట్టడమో,

కొందరు ఉత్తరీయమో, ఏమిట కాంగ్, పవిత్రముగా కూడా ఎడమచేతి తీంద నీట చుక్కలు ఇది భూమిపై పడుకుంటా ఉడ్డం పెట్టడం మనం చూస్తున్న ఉత్తరం. కొందరంటారు తలపై తీర్థం గ్రహించిన తరువాత రామకృష్ణుడు గంగా స్నానంగా భావించ కూడదా అని. ముందు స్నానం చేసి తర్వాత గదా తీర్థం పుచ్చుకోవలసింది. కానీ, ముందుగానే తీర్థం పుచ్చుకొని తర్వాత స్నానం చేయడమూ అనే సందేహంకూడా వస్తుంది. పుణ్యనదులలో స్నానం చేసేముందు కొందరు ఆ ఇలాన్ని కాడ్డిగా చేతిలో గ్రహించి, పుష్కలించి, గట్టు మీదనే ఉమ్మివేసి (నదీతీరంలో పడుకుంటూ) మరీ స్నానానికి దిగుతారు. కానీ, నాకు అలాంటిది ఎవరూ మరచి చేస్తారు. మొట్టమొదట గంగానీలం శిరస్సుపై ధరించడమే? శివుడు. అంతేమనమంటా శివస్వరూపు (సరూపు)లము రావాలి. శివ సరూపత అంటే ఏమిటి? సతీ బుధ్ధి, శివంద మో. వానిని పోషించే వ్యవహారం చేయడం. వ్యతిరేక నిర్వహణ వుంటే. అదే. ఆరతి అని అంటారు ఏమిటి? కండువ పెంచుకొనడం కాదు. రోగం లేకుండా వుండటమే ఆరతి. అట్లాగే "ఆరతి" కానీ "శివం". "ఆరతి" అంటే రోగం అంటే కుడినీ మనోవాక్యాయకర్మలు. అవి క్రమక్రమముగా పోగాల్సి వాలేనే చరణామృత గ్రహం పరమార్థం. నేను అంటున్నాననికాదు. "మిగులమూల భాగ ఆరతి" అంటే. కొత్త విషయం వుంటే "తిరుగుబాటు" లో ప్రకటించుకోవాలి.

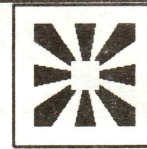
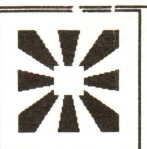
When you need to make the right move.



Triveni Gurikar

Sales Representative
1236 Route 46
Parsippany, NJ 07054
201/335-6400 or 201/335-0118





MADRAS PALACE

RESTAURANT

NEW JERSEY'S FINEST
AUTHENTIC SOUTH INDIAN
VEGETARIAN CUISINE

Catering Available for all Occasions
Private Party Room Available

1380 OAK TREE ROAD
NEXT TO GREEN FARMS
ISELIN/NORTH EDISON, N.J.
(201) 283-1515



[illegible]

— శివశక్తి - వైదరాబదు సెషన్స్ —

Member of IATA



PROFESSIONAL QUALITY CONVERSION
OF VIDEO CASSETTE THROUGH:

DIGITAL SYSTEM

PAL to NTSC, NTSC to PAL, SECAM
to NTSC, VHS, BETA, U-MATIC (3/4")

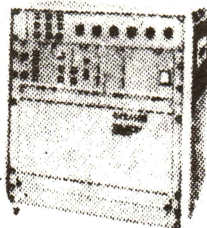
ASK FOR BELANI

R.K. VIDEO DUB, INC.

60-15 ROOSEVELT AVE., WOODSIDE, N.Y. 11377

(718) 639-2881 • (1-800) 851-8514

We have made it more convenient for you now. Just drop
off your tape at SAM & RAJ in Jackson Heights. We will
collect it, convert it and leave it at SAM & RAJ for you to
pick up.



DIGITAL
COMPUTERIZED
MACHINE

ASK FOR LILU SAM AND RAJ (718) 803-1013

WE DO VIDEO COVERAGE OF WEDDINGS

\$35 — 1/2 Hour (min. 3 Hrs.)

SPECIAL OFFER

GET \$5 OFF

Regular Price of \$39.95 per tape up to 3 hours
WITH THIS COUPON

(Limit 1 coupon per conversion. Offer expires 7/31/88.)

EXTRA COPY \$15 ONLY

LAKSHMI PALACE

HOUSE OF QUALITY PRODUCTS

103 ROUTE 46 WEST, FAIRFIELD, NJ 07006

NEAR THE PARKING LOT OF DISCOUNT LIQUOR

- ★ SAREES
- ★ GROCERIES
- ★ COSTUME JEWELRY &
SEMI-PRECIOUS STONES
- ★ 110 / 220 VOLTS SMALL APPLIANCES

VIDEO MOVIE RENTAL IN HINDI, TELUGU,
TAMIL, MALAYALAM, KANNADA, PUNJABI,
GUJRATI & BENGALI

VIDEO RENTAL OF MOVIES BY MAIL

24 kt GOLD BARS, BANGLES, COINS & CHAINS

STORE HOURS: WEEKDAYS 5 - 8 P.M., SAT. 12 - 6 P.M.

SUN. 12 - 5 P.M

(201) 227-3564

Livingston Pediatrics

(Limited to infants; children & adolescents)

RAMALAKSHMI YERRAMILLI M.D.

VISIT OUR NEW OFFICE IN EAST BRUNSWICK, NJ

BY APPOINTMENT

345 LIVINGSTON AVE.
NEW BRUNSWICK
NJ 08901

85 BRUNSWICK WOOD DR.
EAST BRUNSWICK
NJ 08816

(201) 246-7171

(201) 238-6644

WEEKEND AND EVENING HOURS AVAILABLE

KAMALA ENTERPRISES INDIAN GROCERY STORE

(ROUTE 27)

251 FRENCH STREET
NEW BRUNSWICK, N.J.
08901

(201) 246-8262

Y.S. MURTHY

- *Full line of Indo-Pak & West Indies Grocery
- *Jewelry (Semi-Precious Stones, Crystals etc.
- *Sarees, *Video Movies, Telugu, Tamil, Hindi,
Malayalam, English - Rent from \$1.00 a day
- *Fresh Vegetables every week including

\$\$\$ CHECK SALE PRICES ON SELECTED ITEMS \$\$\$

OPEN SEVEN DAYS A WEEK

RAIN OR SHINE

STORE HOURS:

8:00 A.M. TO 8:30 P.M.

స్వరూపం

డియర్ బెబర్ హాప్. చాలా దాంతు బాటును కనిపించుకు. చున ఇరువురి కోరిక నెరవేరింది కదూ. కాని నీకు అవ రేషన్. నీవు ఎంత అవస్థ పరియ్యావో ఊహించుకొనినపుడు త్రీ జాతి మీద ఎంతటి కర్కశుని కై నా సానుభూతి కలుగుతుంది. నీకు కుట్టు విప్పి నొప్పి మానేవరకు- అంటే దాదాపు రెండు నెలలు మీ తల్లిగారింట్లోనే ఉంటావని చెప్పావు కదూ! అంతవరకు ఒంటరిగా నేనెలా గడపాలి డియర్! గత వట్టుతులు నెమరువేసుకుంటూ అర్ధరాత్రి వరకూ అగచాల్సివడవల్సిందేనా? నాకు ఇక్కడ వంటకు చాలా ఇబ్బంది అవుతున్నది. అన్నట్లు చునప్రక్తింటి నీ సోకార్డ్ కాలేజీకి వెళ్ళే సిస్టర్ ప్రియ వచ్చి కూర వండి వెళ్తున్నది. కాఫీ, అన్నం నేనే చేసు కుంటున్నాననుకో. మొన్నకిరోజు ఏమైందో తెలుసా. ఆ ఆమ్మాయి నాయనమ్మకు సీరి యన్ గా ఉండని చెలిగ్రాం వస్తే ఆమె తండ్రి తల్లి వెంటిదే గ్రామం వెళ్తూ వారి ఇంటి తాళపు చెవి నాకిచ్చి వెళ్ళారు. కాలేజీ నుంచి ప్రియరాగానే సంగతి తెల్సి బేంబేలువడి ఒంటరిగా ఆ ఇంట్లోవుంటే భయమెస్తుందని చున ఇంట్లోనే ఇద్దరికీ అన్నం వండింది. ఆ రోజు వర్షం. చున ఇంట్లోనే వడుకుంటా వంటుంది. నాకు ఎటూ తోచలేదు. బోజ నాలు ముగించాక ఒక గంటసేపు ఆ ఆమ్మాయి వాళ్ళ నాయనమ్మ జీవిత విశే షాలు చెప్పింది. వేరే రూంలో వడుకో మంటే భయమెస్తుందని చున బెడ్రూంలోనే మంచం వేసుకుని వడుకున్నది. నాకు నిద్ర వట్టదు. నిమిషానికి వేరే ఆలోచనలు. అవ తల్లికి పోయి వదాసునే ఉదేశంతో రైటు వేళాను. మంచంలో నిద్రపోతున్న ప్రేయ. పైట తొంగి.... వర్షించలేను. కూడదు కూడా. చెడు తలంపులు కంట్రోలు చేసుకో లేక పోయా. ఆవిడ మంచం వద్దకు వెళ్ళాను. ఎందుకో అకస్మాత్తుగా ఆవిడ తండ్రి దీనావస్థలో నా కళ్ళ ముందు మెది లాడు. వెంటనే తలుపు తీసుకుని బయటకు వెళ్ళి ఆకాశంలోకి చూస్తూ ఆ లోచించ సాగాను. నీ విక్కడ ఉన్నప్పుడు వాడగా మిగిలిన నిద్ర మాత్రం అయిడియాకి వచ్చాయి. వెళ్ళి రెండు మాత్రం వేసుకుని బలవంతంగా కళ్ళు మూసుకున్నా. తెల్లవారి లేచేసరికి బైం ఏడున్నర అయింది. చక్క- మంచం వైపుచూస్తే ప్రియ వెళ్ళిపోయింది. ఎనిమిన్నర వరకల్లా ఆమె తల్లి కంట్రీ మునలావిడకు నెమ్మదిచడంతో వచ్చారు. నా కో-అవరేషన్ కృతజ్ఞత తెలిపారు. కాని నేను పడిన బాధ వారికేం తెలుసు. ఈ ఉత్తరం ముట్టగానే నీవు ఏదో కొంచెం మునిగిపోతావని బయలుదేరకు. నా మీద నీకు విశ్వాసం ఉంటుందని ఆశిస్తూ.

ప్ర. ప్రభాకర్ రెడ్డి

నీ డియర్ శంకర్.

వీరుడు
(ఆఫీస్ విరగీతం)

ఆ యుక్త భూమిలో
నా చేతివార్త కుంఠం
ముఖం కడుక్కోడానికి.
చర్మం నలిచి ఇవ్వారు
దేహం కప్ప కోవడానికి.
ఒక గొప్ప నాలుకను బహూకరించారు
మాట్లాడుకోమని.
రైల్వం గం మగాళ్ళు
తెచ్చి ఇవ్వారు వేడి వెత్తురు
ముఖం కడుక్కోమని.
సాడుగాటి తోడు తెచ్చి
చీపురుగా ఉపయోగించమన్నారు.
అరీ యుద్ధమంటే
ఒడితేవేం గెలిస్తేవేం.

డాక్టర్ ఆర్యయ్యన్. సుందరం

మన (మెరికా) న ప్రజలు - ప్రశ్నలు

29

1. వీతమ్మగారు ఫోనులో మాట్లాడడం మొదలుపెడుతే తనసం శెండుగుంటలు మాట్లాడడం లెవాటు. సికరోజు శివిడి 45 ఏముషాల్స్ ఫోనులో సుఖియ్యడం మారి వేయడం చూసి, శివిడ ఫర్ శిక్షర్లంతా: "ఏమిటోయ్! యివ్వాళ అంత తొందరగా ఫోను పెట్టేశావ్ లా?? " అడిగారు. వేంటునో వీతమ్మగారు "శిలి పనుందంటే!! అడి WRONG NUMBER !!! " అ. శి???
2. కుటుంబావ్వగారు మాట్లాడినా అంటున్నా వస్తు ఇక్కడ: "చూశావా? బయట మ్యూసి సాలితో వాళ్ళు కుక్కలను పట్టుకొని వెళ్తున్నారు....." పిందిన శియన భర్త: - అందుకే కదండ! మమ్మల్ని బయటకు వెళ్ళకండే అమ్మది." - వలపలి మామకొండ FLUSHING, NEW YORK.

*America is America
but there's no place
quite like INDIA...*

and no investment opportunities
such as these, for NRIs.

Bank of Baroda offers you various investment opportunities with HIGH RETURNS and SECURITY.

FCNR Accounts	NRE Accounts
1. Deposit can be kept in currency of your choice i.e. US \$, UK £, DM, Jap ¥	1. Interest rate up to 13% p.a. for deposits depending upon the period of deposit.
2. Deposit will be free from fluctuations in the rate of exchange.	2. Various schemes available to suit individual needs.

• Loan/Overdraft facility can be availed of • Tax benefits available • No ceiling on investment amount
• Deposit/Interest fully repatriable.

Bank of Baroda also offers portfolio management services to enable NRI's to make investments in India.

For further details please contact:
Bank of Baroda
(A Government of India Undertaking)
1 Park Avenue, New York, N.Y. 10016 U.S.A. Tel. No. 212-578-4550

మహాడు. ఆరు



వసుధ

రంగారావుకి జేబులో ఎప్పుడూ ఒక రుబాయింది. అలాగని అతడు దొంగ, హంతకుడు కాదు. ఆ కత్తిని సుబ్బరాజు కోసం అతడు ప్రత్యేకించాడు.

రంగారావుకి పదేళ్ళ వయస్సువుడు సుబ్బరాజు రంగారావు తండ్రి చలపతిని రక్తం వచ్చేలా కొట్టి పనిలోంచి తీసేశాడు. చలపతిది పద్దులు రాసే పుద్యోగం. తప్పుడు లెక్కలు రాసే డబ్బు కాజేశాడని సుబ్బరాజు అనుమానం.

చలపతి సుబ్బరాజు కొట్టినందుకు కాక పని పోయినందుకు ఏడ్చాడు. ప్రతీకారంతో కాక అవసరార్థం కష్టపడి పరిశోధించి పద్దు పుస్తకంలో తప్పుడు లెక్కలు రాసే యిరికించినాడు సుబ్బరాజు బావను రిడేవని రుజువు చేశాడు.

సుబ్బరాజు బావమరిది మళ్ళీ అలాంటి పని చేయొద్దని మందలించి చలపతిని మళ్ళీ పనిలోకి తీసుకున్నాడు.

ఒకే తనకు ఒకే మనిషి ఇద్దరు వ్యక్తులకు నేర్పేరుగా శిక్షలు విధించడం రంగారావు తల్లిగారా చూశాడు. తండ్రి దగ్గర ఆనేకంతో మండి పడ్డాడు. చలపతి వాణ్ణి నమ్మదామని, 'మనకు మంచి జరిగితే సంతోషించాలి. చెడు జరిగితే సహించాలి. ఇదే సమాజవ్యాయం' అన్నాడు.

"ఎందుకని?" అన్నాడు రంగారావు.

"మనం శక్తివీరం" అన్నాడు చలపతి.

ఈ మాటల్ని రంగారావు తనకా అర్థం చేసుకున్నాడు. వాడు చిన్నప్పట్నుంచీ చదువు శ్రద్ధ మాని కండలు పెంచడం మొదలెట్టి అల్లరి చిల్లరిగా తిరగ పోయాడు. వాడి పల్లె ప్రయోజన ముందకునేవారు వాడి చేత అల్లరి పనులు చేయించి ప్రయోజనం పొందేవారు. వాడికి తగిన ప్రోత్సాహమిస్తూ అందగా వుండేవారు.

ఆ విధంగా పిమ్మటాఫ్తే పద్దే బ్లాకులో టిక్కెట్లు అమ్మడం లాంటి ప్రజామోదం పొందిన నేరాలు చేస్తూండేవాడు రంగారావు. ప్రతి నెలా వాడి సంపాదనే ఎక్కువగా వుండేది. చలపతి దీనికి సంతోషించక ఒక్కగానొక్క కొడుకు చెడిపోతున్నాడని బాధ పడే వాడు.

రంగారావు తండ్రితో, "ఒక్కసారి సుబ్బరాజును రక్తం వచ్చేలా కొట్టాలనుంది. మువ్వకు కొప్పకుంటే

ఆ తర్వాత మంచి బుద్ధిగా వుంటాను" అన్నాడు.

చలపతి అందుకొన్నకోలేదు. కదా!

రంగారావు మాటలన్నప్పుడు వాడి నయమే పది పాను!

అరోజే వాడో కత్తి కొన్నాడు. తల్లి వాడి జేబులో కత్తి చూసి, "అదెందుకురా?" అని భయంగా అడిగితే—

"వాన్న మాటలు వా ఆనేకాన్ని చంపుతున్నాయి. ఆయన్ను బాధ పెట్టలేక నేను సుబ్బరాజును కొట్టడం లేదు. కానీ ఏదో ఒక రోజున వా ఆనేకం బద్దలవుతుంది. అప్పుడు నేను సుబ్బరాజును కొడతాను. కానీ వాడి నశ్యుల కొప్పునట్టి వుంది. ఎన్ని కొట్టినా ఆ కొప్పును చీల్చుకుని రక్తం బైటకు రాదు. మనిషిని కొట్టేక ఎంతో కొంత రక్తం కళ్ళు చూడాలి. అందుకే..." అన్నాడు రంగారావు.

"దెబ్బతిన్న వాన్నకు లేని పగ నీ కెందుకురా?"

అంది తల్లి భయంగా, బాధగా.

"దెబ్బకు దెబ్బ ఏదో తోజన తగుల్తుందని సుబ్బరాజు లాంటివాళ్ళకు తెలియక పోతే... ఎలా?" అన్నాడు రంగారావు ఆనేకంగా.

అప్పట్నుంచి వాడనేకమయ్యాడే వున్నాడు కానీ అది బద్దలవడం లేదు. అలాంటి రోజు రెండేళ్ళ తర్వాత వచ్చింది.

అరోజు సుబ్బరాజు దుకాణం ముందు జనం గుమికూడి వున్నాడు. రంగారావు జవాబ్ని తప్పించుకుని ముందుకు వెడితే—

సుబ్బరాజు ఓ కుర్రాణ్ణి గొడ్డును బాదినట్లు బాదుతున్నాడు.

"ఏమిటీ అత్యాచారం?" అన్నాడు రంగారావు.

జనం వులిక్కి పడ్డారు. సుబ్బరాజు వులిక్కి పడ్డాడు.

"మువ్వ మనిషిని, పశువాని" మళ్ళీ అన్నాడు రంగారావు.

సుబ్బరాజు రంగారావుని గుర్తుపట్టి, "ఏం జరిగిందో తెలుసు కోకుండా మాటలు వివరకు. ఏడి మీద నమ్మక ముంచి గల్లాపెట్టి అప్పగిస్తే పది రూపాయలు కొట్టేశాడు.... ఈ రోజు వదలండి. రేపు నందపు తుంది... ఒక్క సారి బుద్ధిచెప్పకపోతే..." అంటూండగా మళ్ళీ ఆనేకం నచ్చి భుజం మీద పని వాణ్ణి పిడి గుడ్డు గుడ్డాడు.

"ఒక వేళ పది రూపాయలు వాడు తీయలేదని రుజువైందనుకో అప్పుడు మళ్ళీ అమాదుకులను కొట్టుకుండా గుర్తుండేలా ఏకే శిక్ష విధించాలి?" అన్నాడు రంగారావు.

మట్టాచేరి చోద్యం చూస్తున్నవాళ్ళలో ఒకడు, "ఎవరినయ్యా మువ్వ, దొంగ వెధవల్ని పోర్టు చేస్తావు" అన్నాడు.

రంగారావు జవాబుడేశించి, "అయ్యా! మీరు చోద్యం చూడని కొచ్చరు. అలా చూస్తూ నిలబడండి. సాటి మనిషి హింసకు గురవుతూంటే కలగ జేసుకునే కొత్త అలవాటు మీరు చేసుకోకండి..."

అని సుబ్బరాజుతో, "నీ గల్లా పెట్టెలో పది రూపాయలు మాయమయ్యాయి. ఈ కుర్రాణ్ణి మువ్వ నమ్మనంటున్నావు కదా! అలాగే ఈ కుర్రాడు నన్ను నమ్మి ఓ గంటలో ఇచ్చేస్తానంటే పది రూపాయలు అప్పగింపాడు. అని తిరిగి ఇచ్చడానికి నన్నాను...." అంటూ పది రూపాయల వోటు తిరిగి ఇచ్చి సుబ్బరాజుని ప్రాని లెంపకాడు కొట్టాడు.

ఆ తర్వాత అంత మంది జనం చూస్తుండగా రంగారావు సుబ్బరాజుని చావ గొట్టాడు. కండలు తిరిగిన బలిష్ఠమైన వాడి శరీరం చూసి చాలా మంది వాణ్ణి దానికి భయ పడ్డారు.

కపిలిరా సుబ్బరాజుని కొట్టేక, "ఇంత కొట్టివా బట్టలు చిరిగాయి తప్ప నశ్యుల నెలగ లేదు ఏను. నీ కొప్పు చీల్చుకుని రక్తం బైటకు చిమ్మేలా చేస్తామందు" అంటూ రంగారావు జేబులోంచి కత్తి తీశాడు.

మట్టా వున్న జనం వివేక పోయారు. సుబ్బరాజు రక్తించండి అని అరవడానికి బదులు, "నన్నే చేయకు" అని రంగారావుని వేడుకున్నాడు.

"నీ వెయ్య అమాదుకుద్దీ కొట్టడానికి లేస్తేందో దాన్ని శాశ్వతంగా చచ్చు పడేలా చేస్తాను" అంటూ రంగారావు చేతిమీద గట్టిగా పొడిచాడు.

రక్తం చిచ్చిన చిమ్మింది.

వాడికా ఎన్ని పోల్చు పొడివాడో కానీ విషయం తెలిసి ఎక్కడో పద్దులు రాస్తున్న చలపతి అక్కడికి పరుగున వచ్చి అడ్డుపడి సుబ్బరాజుని రక్షించాడు.

"దెబ్బతిన్నవాళ్ళు విన్ను క్షమించి రక్షించవచ్చు. కానీ వాళ్ళు బిడ్డలు సహించరు. నీ అక్కమాట తరతరాలు కొనసాగవు. గుర్తుంచుకో!" అంటూ రంగారావు కళ్ళింపి విష్ణుమించాడు.

రంగారావు కలకటాం వెనుక వున్నాడు.

కలకటాం కివతం రంగారావు తల్లి చంద్రులు కప్పిళ్ళతో వాణ్ణి చూస్తున్నారు.

"మొత్తం మీద జైల్లో అడుగు పెట్టావు. ఇదింతటితో అగుతుందను కోను..." అన్నాడు చలపతి.

"మూడు వెంటేగా!" అన్నాడు రంగారావు విర్ల క్ష్యంగా.

"జైలు కెళ్ళడం అవమానంగా లేదంటా ఏను?" అంది తల్లి.

"నేను చేసిన నేరానికి అయిదేళ్ళ శిక్ష పడాల్సింది.



జాతినిర్మల

క్రొవ్విడి నాగ శమంతకమణి

పే దరికం ఓడుతున్న ఇల్లు. అరుగుపై పాత చెబుతున్న పరమేశ్వరంగారు ఆ ఇంటి పేదరి కానికి ప్రతినిధిలాగా ఉన్నారు. ఎలిమెంటరీ స్కూల్ టీచర్ గా పనిచేసి రిటైరైన పరమేశ్వరంగారి ప్రస్తుత వ్యాపకం అది.

“సమస్యారం మేస్తారా!” పంకరింపుకు తలెత్తి చూశారు- పరమేశ్వరంగారు. నలుగురెదుగురు యువ కులు ఇంటిముందు గేలు తీసుకుని లోపలికి వస్తున్నారు. ఎవరూ అని ఆయన పరకాయించి చూస్తుండగానే వాళ్ళు లోపలికివచ్చారు. వాళ్ళవరో తెలియక పోయినా, “రండి నాయనా, రండి” అంటూ వాళ్ళని అహ్నించి, వచ్చిన వాళ్ళని కూర్చోమనడం కోసం అంటూ ఇంటా చూశారు తబ్బిబ్బుపడుతూ. ఆయన ఇబ్బందిని గ్రహించి వాళ్ళు అక్కడే ఆలరుగుమీదనే కూర్చున్నారు. “అయ్యయ్యా, మీ బట్టలు పాడవుతాయి నాయనా” అని ఆయన నొచ్చుకుంటూ అంటున్నారే కాని, కుర్చీలంబి వేమి ఆ పరిసరాలలో లేవని వచ్చినవాళ్ళకి అర్థం కావడానికి ఎంతో సేపు పట్టలేదు. “ఫర్వాలేదు మేస్తారా! మీరలా కూర్చోండి. మీతో ఒక్కమూల మాట్లాడి వెళ్ళిపోదామని వచ్చాల్సి అన్నారు వాళ్ళు.

అంతవరకూ మేస్తారి ట్యూషన్ పిల్లలు ఆసక్తిగా వచ్చిన వాళ్ళనే చూస్తున్నారు. మేస్తారు పిల్లల్ని పంపించేసి, “ఇప్పుడు చెప్పండిబాబు మీరువచ్చిన పనేమిటో!” అన్నారు. వాళ్ళలో ఒకతను మాట్లాడాడు. “మేస్తారా!

మేమంతా ఎలిమెంటరీ స్కూల్లో మీ దగ్గర చదువుకున్న మీ పాత విద్యార్థులం, మీరు నేర్పిన విద్య, నిజానం మా జీవితాలకు ఎంతో వెలుగునిచ్చింది. మీ చదువల్ల బాగా చదువుకుని ఉద్యోగస్థులమై వృద్ధిలోకి రచ్చాము. మీలాంటి మేస్తారి దగ్గర చదువుకోవడం మా అదృష్టం. ఇప్పుడు మీరు రిటైరైన సందర్భంగా మేమంతా కలిసి మీకు సన్మానం చేయాలని అనుకుంటున్నాము. మీరు దీనికి అంగీకరించాలని కోరడానికి వచ్చాం”.

ఆ మాటలు విని నవ్వేశారు మేస్తారు. “ఎందుకు బాబూనాకు సన్మానం? నావిధి నేను చేశాను. ప్రతి ఫలంగా జీతం పుచ్చుకున్నాను కాని ఊరికే చెయ్యలేదు కదా? ఇక నాకు సన్మానమెందుకు?”

“మేస్తారా! జీతం పుచ్చుకుని చేసినా మీరు మీ విధి నిర్వహణ చాలా ఆదర్శప్రాయంగా చేశారు. మీ వృత్తి దైవంగా భావించి అంతభావంతో నిర్వహించిన మీలాంటి ఉపాధ్యాయులకు ఎంత జీతం ఇచ్చినా ఆ రుణం తీరేది కాదు. మీరు చేసిన సేవతో ఈ జీతాలు ఏపాటి? ఉపాధ్యాయులు జాతి నిర్మాతలని ఉపన్యాసాలు చెప్పడమే గాని, ఈ రాజకీయ నాయకులు, ప్రభుత్వం వాళ్ళకి ఒరగ బెడుతున్నదేముంది? భావి పౌరులను తీర్చిదిద్దడం కోసం ఎంతో కృషిచేసి, దేశానికి ఎంతో ఉపయోగ పడుతున్న ఉపాధ్యాయులు పేదరికంలోనే మగ్గిపోతున్నారు. ఈ ఆదర్శాలు మూలంవరకే గాని, చేతలలోకి రావడం లేదు మేస్తారా! కబుర్లు వచ్చే ఆవరణ శూన్యమైన ఈ నాయకుల కంటే, ఒక ఉపాధ్యాయుడు దేశానికి ఎక్కువ సేవ చేస్తున్నాడని, ఎక్కువ ప్రయోజన కారి అని చెప్పాలి. అందుకే మా మేస్తారిని మేము సన్మానించి మా కృతజ్ఞతలను తెలియజేసుకోవాలనుకుంటున్నాం”- సినియర్ గా రవి చెబుతున్న మాటలను మేస్తారు కాదనలేక పోయారు.

** ** *

సన్మానం లేదే నిశ్చయమైంది. రవి ఆ విషయం చెప్పడానికి మేస్తారి ఇంటికి వచ్చాడు. బైలు ఎవరూ కనిపించక పోవడంతో, “మేస్తారా!” అని పిలిచాడు. “ఎవరు?” అంటూ బయటికి వచ్చారు మేస్తారు. ఇద్దరూ అరుగుమీద కూర్చున్నారు.

“మీకు సన్మానం లేదే తెలియజేసి, మరోసారి గుర్తు చేసి వెదదామని వచ్చాను మేస్తారా!” అన్నాడు రవి.

“అలాగా?” అన్నారు మేస్తారు నిరుత్సాహంగా. ఆయన ముఖం ఎందుకో పీక్కుపోయి ఉంది. మనిషి చాలా దిగులుగా కనబడుతున్నారు.

“అలా ఉన్నారేం మేస్తారా?” అన్నాడు రవి.

మేస్తారు సమాధానం చెప్పలేదు. అతని ముఖంకేసి నిశ్చయంగా చూశారు. అది నోరులేని బక్కుచిక్కిన అవు చూపులా దీనంగా అనిపించింది రవికి. ఆయన ఏదో విషయం నోరువిప్పి చెప్పలేక బాధపడుతున్నారని తోచింది. ఆయన బాధేమిటో అంతుపట్టలేదు. కానీ తెలుసుకోని ఆయన్ని ఊరడించాలని అతని మనసు తపాతపా లాడింది.

“మేస్తారా! మీరుదేనికో బాధపడుతున్నట్లున్నారు. నన్ను పరాయివాడిగా భావించక మీ ఇబ్బందేమిటో చెప్పండి” అన్నాడు రవి. అప్పటికి మేస్తారు మాట్లాడ

తనకి చెప్పడానికి సందేహిస్తున్నారని అర్థమైంది రవికి. ఆ స్పృహ దైన్యం చూస్తుంటే జాలికిగింది. రవి మేస్తారి చేతిని తన చెతిలోకి తీసుకున్నాడు. “సందేహించకండి మేస్తారు! నన్ను భావించి నిన్నం

డి” అనునయం అప్పాయం గా అన్నాడు.

ఒక్కసారి అంటూ ఇంటా చూసి రవిచేతులు ప్రారేయ పూర్వకంగా పట్టుకున్నారు మేస్తారు. “బాబూ! నాకొక్క ఉపకారం చేసి పెడతావా?” అంటున్న ఆయన కళ్ళలో గిరున నిశ్చల తిరిగాయి. రవికి చాలా బాధ కలిగింది. “అదేమిటి మేస్తారా? మీరంతగా బాధపడతా? మొహమాట పడకుండా విషయమేమిటో చెప్పండి” అదరంగా అన్నాడు రవి. “కానీ నేనిలా అడిగినందుకు నన్ను అన్యథా భావించరుకదా బాబూ? నేనిలా అడిగినట్లు కూడా ఎవరితోనూ అనవద్దు బాబూ!” “మీరు అంతగా చెప్పాలా మేస్తారా? సంకోచించక చెప్పండి!” అన్నాడు రవి. తలదించుకుని నేలచూపులు చూస్తూ చెప్పలేక చెప్పలేక చెప్పాలా మేస్తారు.

“బాబూ! నాకిప్పుడు సన్మానం చేస్తామంటున్నారు మీరు. అదీచాలా పెద్దవిత్తన తలపెట్టామంటున్నారు. దానికి ఫంక్షన్ హాల్ కి అద్దె అని, దండఅని, మైక్ అని, ట్రైటింగ్ కని ఇలా చాలా ఖర్చువుతుంది కదా? మీరేమీ అనుకోనంటే, ఈ నిర్వాహక క్షమించి, మీరు ఖర్చు పెట్టదలచుకున్న అడజ్మేట్ నాస్తింపండి బాబూ! మీ పేరు చెప్పకుని కొన్నాళ్ళనా నేనూ నా కుటుంబం రెండుపూలలా అన్నం తింటాము. ఇన్నాళ్ళ ఉద్యోగం చేసినా, నా శక్తి అంతా ధారపోసి చదువు చెప్పేసేకాని, పైసామిగిలలేకపోయాను బాబూ! కుటుంబం అవసరాలు, భార్యబిడ్డ, పిల్లల ఖర్చులు నా జీతాన్నీ, జీవితాన్నీ పీల్చేతాయి. ఇప్పుడు నేను రిటైరై, ఈ ఒక్కనెలా జీతం రాలేదు. మాకు తినేందుకు తిండికూడాలేదు. నా పెన్షన్ ఎప్పటికీ వస్తుందో తెలియదు. చదువుకున్న పిల్లలకి ఉద్యోగాలు లేవు. వాళ్ళకి అప్లికేషన్ లకి కూడా డబ్బిస్తులేని పరిస్థితిలో ఉన్నాను బాబూనేను. మీ ఉత్సాహాన్ని పాడు చేస్తున్నందుకుమీ అనుకోవద్దు నాయనా!” మేస్తారి కంఠం రుద్దమైంది. కళ్ళవెలు అశ్రువులుజలజల కారిపోతున్నాయి.

ఎవడు-ఆరు (And)

కానీ నా శ్రీయాధి లావులు గంగ జేమకొని మూర్ఖత్వం తగ్గించారు. ఇందుకు నేను గర్వ పడాలి... “అన్నాడు రంగారావు.

“నీ శ్రీయాధిలావులు మంచి నాళ్ళు కాదు. పమా జానికే చీడపురుగులు...”

“నాన్నా! దెబ్బలు తింటూ చీడ పురుగుల్ని నువ్వు సహిస్తున్నావు. దెబ్బ తీయడానికి చీడ పురుగుల్ని నేను సహిస్తాను. చీడ పురుగుల్ని సహించడం తప్ప వచ్చదు నాకు నీ పద్ధతి కంటే నా పద్ధతే మేంపిస్తుంది...”

“నీ పద్ధతిలో ఏం సాధించావురా? ఆ సుబ్బరాజు కేం సుఖంగా వున్నాడు. మవ్వే జైలు పొంద్యావు... ఏదీంది తల్లీ.

“సుబ్బరాజుని ఎముకలు విరిగేలా కొట్టాను. రక్తం వచ్చేలా పొడిచాను. సుఖంగా ఎలా వుంటాడు? వాళ్ళ హాస్పిటల్లో చేర్చలేదా?” అన్నాడు రంగారావు.

“చేర్చారు. తుంటి ఎముక విరిగింది. ఆర్మెట్టు హాస్పిటల్లో బెడ్ మిద వుండాలి...” అన్నాడు చంపతి.

“చూశానా అమ్మా! నేనీ జైలులో వుండేది మూర్ఖత్వం! కానీ ఆ సుబ్బరాజు హాస్పిటల్లో వుండేది ఆర్మెట్టు... నేనేనాధించ లేదంటా వేమిటి?” అన్నాడు రంగారావు ఉత్సాహంగా.

చంపతి, భార్య అవాక్కై నాడి వంకే చూస్తూండే పోయారు. వాడు జైలు మంచి తిరిగి రాకుండా వుంటే బాగుణ్ణి అనుకున్నారు.

JYOTHI SILKS & SAREES

889 Edwards Road, Suite D23
Parsippany, NJ 07054
(201) 882-2829

Importers & Retailers

SILK SAREES * SILK SAREES * SILK SAREES

Pure Mysore Silk, Zari, Crepe, Plain & Printed Sarees

EVERY SAREE COMES WITH A BLOUSE PIECE

AND ALSO

*Custom Made 22K Gold Jewelry
Made to Order As Per Samples*

Sari Emporium

A UNIQUE SARI AND FABRIC STORE

Serving Central New Jersey

WHERE EVERYDAY IS A SALE DAY

Save upto 40%

16 Marconi Avenue
1341 Corner Oak Tree Road
Iselin, NJ 08830
(201) 283-4768

§ Exit 131 off Garden State Parkway-Left at
light - First Left Turn - Right at the Light
Two Blocks and make a left and find the
store at the right shopping center.



THE TELUGU FINE ARTS SOCIETY, INC.

(A TAX EXEMPT AND NOT FOR PROFIT CORPORATION)
P. O. Box 11104, New Brunswick, NJ 08906.

తెలుగు కళా సంఘం

MEMBERSHIP APPLICATION FORM

19____ (New/Renewal)

MEMBER:

(Dr./Mr./Mrs./Ms.)

Last

First

SPOUSE:

(Dr./Mr./Mrs./Ms.)

Last

First

CHILDREN/:

DATE OF

BIRTH

ADDRESS:

No.

Street

City

State/Zip Code

PHONE:

Home

Office

OCCUPATION:

Member's

Spouse's

I do not have any objection to publish my name/spouse's name/
children's names/children's ages/dates of birth/address/phone
number/my occupation/spouse's occupation/ in TFAS annual
directory. (PLEASE STRIKE OUT UNWANTED ITEMS)

SIGNATURE: _____

DATE: _____

MEMBERSHIP: () LIFE \$125 () FAMILY \$20/YR
() SINGLE \$15/YR () STUDENT \$10/YR

Please make checks to TELUGU FINE ARTS SOCIETY and mail along with
duly completed application form to:
TFAS, P.O. BOX 11104, NEW BRUNSWICK, NJ 08906.

Children of the members automatically become members of the TFAS
Youth Association. Children above 18, working and living away from home should
seek membership separately.

Telugu Jyothi is being sent every month to the
members of the Telugu Fine Arts Society by
THIRD CLASS BULK MAIL. The US Postal
Authorities tell us that it normally takes one to
three weeks to deliver. We cannot afford to send it
by First Class Mail as it costs about \$0.85 per issue.
The Post Office will not redirect the Third Class
Mail unless specific instructions are given to the
mail person. When the magazine is returned to (as
we have specified that the address correction is
requested) TFAS is charged \$0.30 - \$0.45 for each
such returned issue. Therefore it is imperative on
the part of the members to send in their
CHANGES IN ADDRESSES AS SOON AS THEY
ARE AVAILABLE. Telugu Jyothi is the only
Telugu Magazine published in the United States
and distributed nationally to all members since 1984
without fail. Please help us to help you.

Change in Address:

Name: _____

Address: _____

City/State/Zip Code _____

అప్పుడే కలకాలం తెలుగు జీవనంపై నిలబడతామని.

“చేతులారంగ నెప్పుని ప్రాచీనసదేని
నోటానానంగ పరికిరి మనుషదేని
దయయ సత్వంబులనుగా దలసదేని
కలుగ నేలకి తల్లుల కడుపుచేటు”
దని నోరాణ చదువుతుంటుకు తెలుగువారు. ఇటు
మటు ప్రయోగలలో భక్తి, రక్తి, కనితానక్తి, లోకానక్తి, సుస్మయం
గా కనిపిస్తాను.

“అంటుబోవర దివ్య పాశురవంద బంతనామృత
పాననిశేష మత్తబిత్తమెరిచి నిరతంబుచేరనేర్చు”
- అంటుంటా ఎంతటి కత్తువిత్తానం వుంటా
చూడండి! నరీరము, మనస్సు సంపూర్ణంగా భగవత్
కైంకర్యానికి వున్నయోగించినప్పుడే వాటికి సార్థకత.

“చీకిచింతనలేని విబుధుండు విబుధుడే
పాదయగము తోడి పడుపుగాక.”
- దీని సజ్జంతరికరించాడా భక్తుడు. ఉంటే కాక
తలమునకలయే భక్తిపాదపద్మంలా కుడా దయను,
సత్త్వాన్ని మనుషుడవుడు. మరొకచోట -

“నీ పాద కనుల సేవయు.....
నిలెంత అసార భూతదయయిదు
తనకు దయసేయమని ఈ పురుషోత్తముని
దర్శించుడు. బులునందనానికి మోగదర్శకుడయ్యెడు.
పెగా ఈ గుణ సంపద లేనివారు “తల్లుల కడుపు
చేటు” దని అచ్చు తెలుసులో నన్నానాకి అంటున్నగా
బీబెట్లు పెట్టెడు! మరొక బిత్తమెరిచుంటే శివకేశవుల
దొడ్డుకాల్సి వా ప్రయోగలో చక్కగా ప్రతిపాదించి తన
సంపూర్ణవాతప్రరతను చూపుతున్నాడు.

“సానీయంబులు ద్విసృయన, గుణముచున భాసం
చుచున పోనీ
చాద్యులు సయమచున తిరుగుచున లక్ష్మించుచున సారత
తీరినిగూడ సావనచ్చ యనలే బంతామృత సాగ్ధిక సం
భాషి మరచెన పొలి సుతుడే తద్దేవుమున భవరా”

దని ప్రవేశముడివంటి మనోభక్తుల్ని వర్ణించడానికి
పోతన మంటి మనోభక్తుడికి సాధ్యపడిందే-ఈ భక్తిభావం
త నీ మనసులో సంపూర్ణంగా ఉకలింపు జేసుకొన్నవారు
కనుక దీర్ఘమనంకానం ప్రవేశముల్ని చూడమమృత వద్దకు
పరపుచూ -

“చదువని వాడుబ్బండగు
చిదివిని ఏదనబ్బివేక చతురత గల్గెన్”

అంటాడు పరబ్రహ్మకవిగారు. ఇది నిత్య సత్యం.
చదువు పల్ల సాపాదించవలసింది ఓగ్రియ కేవు.
మంచి చెడ్డలను మనుష్య వివేకు. చదువు స్ఫూర్తి.
అయితే గురువుల వద్ద నున్నవం చదివినవద్ద తయి
ప్రవృత్తు “చదువులలో మర్మమెల్ల చదివితే తందే”
దని తెలుసుకోకుండా సమాధానం చెప్పాడు ప్రవ్లకుడు.
ఈ మర్మమెల్లమంటే “చక్రి సర్వోపగతుండు, ఎంతో
దు వెదకి జూచిన అందుండే కలదు” అన్న జ్ఞానం.
సమస్త విద్యలకూ సారభూతమైన బ్రహ్మజ్ఞానాన్ని ప్రసవి
స్మించి ఏదైన. నీ వాదానికి బలమెమిటని నిడిగితే -

“బలయుతులకు, దుర్బలకు
బలమెవ్వడు నీకు నాకు బ్రహ్మదులకున్
బలమెవ్వడు ప్రాణులకును
బలమెవ్వరందట్టి నిభుడు బల మనురెంతవో!”

దని సమాధానమిచ్చాడు ఈ బాలకు. బల శబ్దం
ప్రాసస్తానంలో రావడం ప్రత్యేకి, భావానికి కొరడంత
బలం చేకూర్చింది.

“కానని వాని నుతగాని కాననివెడు
విశిష్ట ననువునక
గానని భంగి కర్మముల గెల్చి కిందరు
కర్మ బద్ధుడై
కానరు వెట్టు; కిందరు గిండు రేంజిత
వెట్టువంసి) సం
స్థాన రజోభిషక్తులను సంతృప్తి కర్మలు
వారవేట్టెటా!”

గుడివడి సాయంతో గుడివడు లోకాల్ని పా
చూడడం కర్మబద్ధులైనవారు ఈ కర్మవలన భగవం
మని దర్శించలేదు. కాని భాగవతుని సాక్షాత్తులతో
సన్నిహితులైన కిందరు మూలం విముక్త కర్మబద్ధ సాయజ్ఞ
సానువారు. కర్మబద్ధులకు, విముక్త కర్మబద్ధులకు గల
భేదం చక్కగా తెలుపరచిన పద్యమిది. “కానని”
అన్న ప్రయోగం పదేపదే ప్రయోగించి జీవుల రంభాన్ని
దర్శిస్తాల్సి నొక్క చూసెంటాడు సోతన.

“అనాకైంకరయం చేదు ధైర్యము
పొలంబయ్యె, ప్రాణంబులన్

తెచ్చలే దప్పెను మూర్ఖువాడై తనువున్
దెన్నెన్ ప్రమంబయ్యెడిన్
నీవే తప్ప నితః పరంబెరుగ మన్నింపన్
దగున్ బీనునిన్

రావే చిడవర! కావవే వరద!
సంరక్షిండు భవ్యత్వకా!

ఇంతకు పూర్వం “కలలు కలుదనెడు వారు కలదో వేదో” అని సందేహించినా బహుశా గణించుకుని సందేహంభకారం నుండి తేరుకొని తనకా దేవదేవుడే వర-భాగముని తెచ్చుకున్నాడు. తన స్థితిని బీనాబీనంగా విన్నవించుకున్నాడు. నీవే తప్ప వేరెవ్వరూ నాకు లేరనీ “కావవే వరద” అని ‘S.O.S’ పంపించాడు. ఈ పద్యం చదివి నచ్చును భగవంతుడనే వాడుంటే ఈ బీనాలహరికి కలిగి నీరహస్యసంధే నసిపస్తుంది. (అందుచేతనే సేమో & తనవ్రా ప్రస్థానాడు భావ్యతో కౌడా చెప్పకుండా తరువితే పద్యంలో తేలిపివచ్చాడు!). రమితే కాలక్రమేనా నా పద్యం లోక వ్యవహారంలో వ్యాపిని వింత కట్టలను, అంజలను సంత-రించుకుంటే చూడండి. నెలావున భార్యమల్లి చీర కొన-మయి “వాణిక్రంతయు లేదు” అని భారీ పర్చుచునం చుటం పరిపాటి. పరమగ రక్షిలోను రైల్వేలోను, బస్సు లోను నా ఉపసాహి అంతరిత అరికి చేరిన రిట్టుడు - బహుమరిదితో “బాబూ! ఈ వూరికి చేరే సరికి వ్రాగం-బులున్ తెచ్చలే దప్పెను మూర్ఖు వాడై” అని చమత్కర రిప్లయ్. తొకకావసరాలకు ఎవరికైనా తీపుమంచువలసివచ్చినా లేక బాగా కాకా పట్టువలసి వచ్చినా ముసిముసి నచ్చుట నచ్చుట “నీవే తప్ప నితః పరంబెరుగ” అనడం మనంబరికి అను-భవమే. ఈ మంత్రంతో చాలామంది కట్టుబడుటం కూడా కట్టు. ఇకపోతే బ్రహ్మలోకి సామకని ఈ పద్యంలో ఆచార పాశాన్ని “రావే ప్రయసి! కావవే సజ్జయో! సంరక్షించు ప్రాణివ్రేలి!”గా మార్చి రితి చాకచక్రంతో పద్యవ్యవస్థనే తన కథాసంబంధంలో పామగా వాడుకున్నాడు! జాగరణాట, జాగరణ పెరిగిపోతున్న ఈ రోజుల్లో దేశంలో “LAవ బ్రక్రింతయు లేదు” అనుకోవడంలో తప్పురీతి ఏముంది?

ఇదే విధంగా నమనావలర కథలోని “ఇంతింతై పలుంటితయై పద్యం కూడా లోక వ్యవహారంలో తర్కం వచ్చు ముంది, ఒక సామాన్యూ అనమనావ్రాధిని స్థాపించి పట్టు కొని “వదికేమయి! ఇంతింతై పలుంటితయై అన్నట్లు పరిగి పోతున్నాడు.” అంటారు. అలాగే బాక్సర్లుడి నోట్లో పడు నెలగు భవనాదా చూసి అనక్కనుపోమన యాదాదేవి

తప్పురీతి వ్యక్తం చేసే “కలలు కలుదనెడు వారు కలదో వేదో” అని సందేహించినా బహుశా గణించుకుని సందేహంభకారం నుండి తేరుకొని తనకా దేవదేవుడే వర-భాగముని తెచ్చుకున్నాడు. తన స్థితిని బీనాబీనంగా విన్నవించుకున్నాడు. నీవే తప్ప వేరెవ్వరూ నాకు లేరనీ “కావవే వరద” అని ‘S.O.S’ పంపించాడు. ఈ పద్యం చదివి నచ్చును భగవంతుడనే వాడుంటే ఈ బీనాలహరికి కలిగి నీరహస్యసంధే నసిపస్తుంది. (అందుచేతనే సేమో & తనవ్రా ప్రస్థానాడు భావ్యతో కౌడా చెప్పకుండా తరువితే పద్యంలో తేలిపివచ్చాడు!). రమితే కాలక్రమేనా నా పద్యం లోక వ్యవహారంలో వ్యాపిని వింత కట్టలను, అంజలను సంత-రించుకుంటే చూడండి. నెలావున భార్యమల్లి చీర కొన-మయి “వాణిక్రంతయు లేదు” అని భారీ పర్చుచునం చుటం పరిపాటి. పరమగ రక్షిలోను రైల్వేలోను, బస్సు లోను నా ఉపసాహి అంతరిత అరికి చేరిన రిట్టుడు - బహుమరిదితో “బాబూ! ఈ వూరికి చేరే సరికి వ్రాగం-బులున్ తెచ్చలే దప్పెను మూర్ఖు వాడై” అని చమత్కర రిప్లయ్. తొకకావసరాలకు ఎవరికైనా తీపుమంచువలసివచ్చినా లేక బాగా కాకా పట్టువలసి వచ్చినా ముసిముసి నచ్చుట నచ్చుట “నీవే తప్ప నితః పరంబెరుగ” అనడం మనంబరికి అను-భవమే. ఈ మంత్రంతో చాలామంది కట్టుబడుటం కూడా కట్టు. ఇకపోతే బ్రహ్మలోకి సామకని ఈ పద్యంలో ఆచార పాశాన్ని “రావే ప్రయసి! కావవే సజ్జయో! సంరక్షించు ప్రాణివ్రేలి!”గా మార్చి రితి చాకచక్రంతో పద్యవ్యవస్థనే తన కథాసంబంధంలో పామగా వాడుకున్నాడు! జాగరణాట, జాగరణ పెరిగిపోతున్న ఈ రోజుల్లో దేశంలో “LAవ బ్రక్రింతయు లేదు” అనుకోవడంలో తప్పురీతి ఏముంది?

“ మన సొరగ్గి మన సబిన్ను
మన వియ్యము మన సబ్బండు మన బంధవ్యవన
మన విభుడు గురుడు దేవర
మనలను దిగిది చనియె మనజాభీనా!”

అంటారు. ఆ ప్రాణుడు అన్నివిధాల వారికి సన్ని-హితుడు కదా, ఒక్క బిచ్చ కంబంలో ఎన్ని బంధువులు కూడా కదా పోతన్న దిసిపసుంది. అందుకే ఎవరైనా అస్థిమెచ్చుదో, బంధువో, సంఘసేవకుదో పరమపరిచి నచ్చును అనియత్నంగా నా పద్యం జ్ఞాపకం వస్తుం-ది. ఇలా తన సవాద పాండిత్యంతో పోతనే ప్రజా జీవితం లోకి బాబ్బుకొనిపోను నది వ్రాసాయలను చూడ గొప్పడు.

అను దిన సంతోషాగములు
బనిత ప్రసవ తన దుఃఖ సంతోషాగములే
తనయల సంతోషాగములు
జనకులకు కట్టయలగల్ సజ్జయ్యలములే”
- రోజులో కట్టయల పనిచేసే ‘అమ్మ’ ‘అమ్మ’ అంటు-నుంటికి నచ్చిన మనవుడికి వచ్చేలో ముద్దు మాటలు తో కొడుకు సుద్దులు చెబుతూ వుంటే ఎంత కిక్కిరియం-గా వుంటుందో మనంబరికి అనుభవమే. పోతనే ప్రియంగా ప్రేమిపలుడు కనుక నేనునా శ్రామిక ప్రేమ-యాన్నింటి పేటనడ్డ వూరింది:

నన్నుగన్న తండ్రి! నా సోలి దేనుచు!
నా తనః పలంబ! నా కుమార!
నాకు బిచ్చ పడుగ! నా కులదీసిక!
రాగవయ్య భాగ్యదాని ననుచు!”
- వసుమతిని తల్లి అదితి ముద్దులొడుతోడి (పద్యం నిండా తెలుగు తనంతో నిండిన సూత్రాంతం జేచుకుంటోంది. ఏ తెలుగుతనా తన కుమారుల్లో ఎలాగే ముద్దుడుతుంది. డిక్టేర్ రాయల రెడ్డిగారు అన్నట్లు కన్నకడుకును కన్న తండ్రి అని సలహాం తెలుగు భాషకు తెలుగుజాతికి అక్కర వరం.

ကောသလီ, ပိဋက, ကောသလ, ကောသလ, ကောသလ,

1. The ocean sunfish(MOLA MOLA) produces upto 300 mil eggs a year, while tooth carp of Florida (JORDENELLA FLORIDAE) produces 20 eggs a year !
2. Many fishes have acquired taste buds on their fins, tails and other odd parts of the body to locate food.
3. In reality, the answer is "no"; like any other two-headed monster, they don't survive long. Artificial breeding has produced as many as 20,000 two headed salmon that were the result of an unfortunate experiment in a Dorset, England hatchery, but the final outcome was bad.(all died).
4. Stone fish (family Synanceidae) living in the waters of Indo-Pacific. The spines contain a neurotoxin. Other stings are not that dangerous : like those of star fish, jelly fish, octopus, string "ray" fish - these produce tremendous burning sensation of the skin.
5. Cichlids, a group of primarily freshwater tropical fish, which can be grown in aquariums, despite their cannibalistic habits, incubate the eggs in their mouths. They go in and out of mothers' mouths freely for at least one week after they hatch.
6. Some adult flatfish, including flounder, sole, and halibut have eyes on one side of the head, one eye having moved over the top of the head to the other side, as they grow. This is so, for "sea-bottom" dwellers.
7. The catfishes are found all over the world, generally in fresh water rivers, swamps and also in oceans. They have whiskers like cats and serve practically the same purpose; these feelers are called barbels. Barbels have taste buds and are very useful in muddy waters. There are some 2000 species, and some males hatch the eggs in their mouths !
8. There are some 14 species of lampreys that live in the rivers and seas of N.America; some are true parasites - they live on other fishes. They literally suck their hosts till they die. Rarely humans get caught by these river water thugs, but they can be pulled out and eaten !
9. It is true-big fish eat small fish and it is so always, but members of the sunfish family, especially the largemouth bass devours frogs, worms, crayfish, insects birds, and even fellow bass of same size !
10. The Atlantic wolfish and members of similar nature are called the sea wolves are cunning and very strong in biting - they eat mollusks, mussels, crustaceans, and bite thro' wood and nets when caught.
11. Rivers of Brazil, Colombia, Venezuela and Peru.Young ones are transparent
12. 10,000 species in fresh waters and 15,000 plus, in salt waters.
13. By studying annual growth rings, sturgeons in N.America live longest- as much as 82 years; One Koi fish from Japan said to have lived 228 yrs
14. Life-span of goldfish as studied in China is about 40 years.
15. Some varieties of kill-fish live an average of 8 months in the wild.
16. Coelacanth, a primitive fish is a grotesque fish with armlike fins !
17. In China alone there are more than 120 recognised forms of goldfishes. The Japanese breed their goldfishes to resemble swimming flowers.
18. Yes ! Alligator gar is one such growing upto 10 feet and 300 lbs.
19. Yes ! Even at such tremendous pressure they survive, as long as it is not near a very hot water source (volcano). They move very very slowly.
20. Most members of dolphin species (not to be confused with marine mammal of the same name) and some members of blenny suborder fishes are the most beautiful ones and they come in various colors and color combinations - some, seen in aquariums are really spectacular !

#####

ANSWER TO LAST MONTH'S QUESTION OF THE MONTH (APR. '90) "K.V."

Q : Apart from 'close relatives of humans', which animal can get leprosy?
 A : Armadillo, in spite of its armour like skin !

QUESTION OF THE MONTH (JUNE 90)

Q : Name two common, uncapitalised, 7-letter English words that end with "ANSE".

(Answer in next month's issue)



Shanthi Travel, Inc.

194 DIAMOND BRIDGE AVENUE
HAWTHORNE, NEW JERSEY 07507

(201) 423-4444

AUTHORIZED AGENT FOR AIR INDIA

FULLY COMPUTERIZED SYSTEM

FRIENDLY & COURTEOUS SERVICE

ASSISTANCE WITH VISAS

ALL DOMESTIC & INTERNATIONAL TRAVEL PLANNING

COMPLETE VACATION & BUSINESS TRAVEL

Please call

Satyam or Shanthi Srikonda, CTCs

Hours

Mon, Thurs, Fridays: 10 am - 7 pm

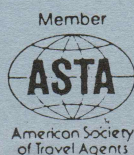
Tue, Wednesdays: 10 am - 6 pm

Saturday: 10 am - 2 pm

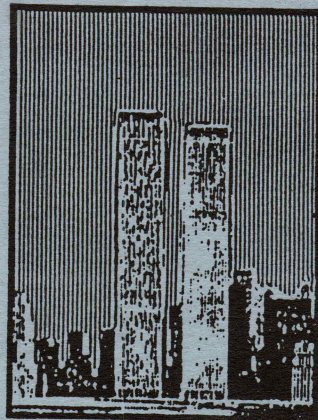


Travel Agency

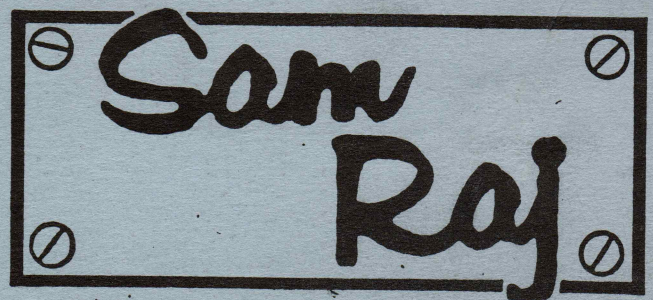
Representative



SAM & RAJ



NEW YORK'S NEWEST
LANDMARK



KING OF OVERSEAS AND DOMESTIC APPLIANCES

SEIKO AND CITIZEN
WATCHES - UP TO 50% OFF

•
LARGE SELECTION OF COLOR TV'S

•
STEREO

•
LARGE SELECTION OF HOUSEWARE PRODUCTS

•
MICROWAVE OVENS, MAJOR APPLIANCES, TELEPHONES

•
ALL KINDS OF AUDIO AND VIDEO CASSETTES

•
LARGE SELECTION OF CAMERA, V.C.R.'s & CAM CORDERS

•
CANON COPIERS

(718) 651-6969

(718) 446-1004

Sam and Raj

The Appliance People

37-08 74th Street, Jackson Heights, N.Y. 11372

(718) 651-6969 / (718) 651-6971

**Transfer of residence customers should
call for special deals on all major
appliances and shippings**

Open 7 Days A Week ★ ¹⁶ Years of Savings & Service